

Preisliste/Liste de prix/Listino prezzi

01.01.2025



# Grand California



## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

Grand California 600 Radstand 3640 mm Fourgon empattement 3640 mm · Furgone passo 3640 mm					Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Nm	Gesamtgewicht kg Poids total kg Peso totale kg	exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
<b>Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore</b>							
2.0 BI-TDI	aut / 8	163 / 120	410	3500 – 3880	75'624.–	<b>81'750.–</b>	SCBB6BGR
<b>4MOTION</b>							
2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	163 / 120	410	3500 – 3880	80'194.–	<b>86'690.–</b>	SCBB6ZGR

Grand California 680 Radstand 4490 mm Fourgon empattement 4490 mm · Furgone passo 4490 mm					Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Nm	Gesamtgewicht kg Poids total kg Peso totale kg	exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
<b>Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore</b>							
2.0 BI-TDI	aut / 8	163 / 120	410	3500 – 3880	78'455.–	<b>84'810.–</b>	SCCB6BGR
<b>4MOTION</b>							
2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	163 / 120	410	3500 – 3880	83'016.–	<b>89'740.–</b>	SCCB6ZGR

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		600	680
<b>Aussen · Extérieur · Esterno</b>			
	Uni-Lackierung Peinture unie Colori unita	●	●
2JF	Stoßstangen vorne in Grau mit lackierter Blende in Wagenfarbe Pare-chocs avant en gris avec garniture peinte couleur carrosserie Paraurti anteriore grigio, con mascherine verniciate dello stesso colore della carrozzeria	●	●
	Genarbte Kunststoffseitenschutzleisten Baguettes de protection latérales grainées en plastique Listelli protettivi laterali in plastica a struttura grezza	●	●
5R6	Schiebetüre rechts Porte coulissante à droite Porta scorrevole destra	●	●
6KA	Kühlerschutzgitter, unlackiert Grille de protection de radiateur, non peinte Griglia del radiatore non verniciata	●	●
3RD	Heckflügeltüren hinten, Öffnungswinkel 180° Porte arrière à 2 battants, angle d'ouverture 180° Porta posteriore con angolo d'apertura di 180°	●	●
5SB	Aussenspiegel links, konvex, mit integrierter LED-Blinkleuchte und Weitwinkelbereich Rétroviseurs extérieurs à gauche, convexe avec clignotant LED intégré et zone grand angle Retrovisori esterni sinistro, convessi, con integrato indicatore direzionale LED e angolo largo	●	●
5RB	Aussenspiegel rechts, konvex, mit integrierter LED-Blinkleuchte und Weitwinkelbereich Rétroviseurs extérieurs à droite, convexe avec clignotant LED intégré et zone grand angle Retrovisori esterni destro, convessi, con integrato indicatore direzionale LED e angolo largo	●	●
6XN	Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar Rétroviseurs extérieurs dégivrants et réglables électriquement Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente	●	●
8QJ	2 Funkklappschlüssel 2 clé radiocommandé 2 chiave con telecomando	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		609	680
<b>Aussen · Extérieur · Esterno</b>			
0M0	75 Liter Treibstofftank Réservoir carburant 75 litres Serbatoio carburante 75 litri	●	●
7L6	Motor-Start-Stopp-System mit Bremsenergie-Rückgewinnung Système start-stop du moteur avec récupération de l'énergie de freinage Motore con sistema Start & Stop, completo di recupero dell'energia in frenata	●	●
4GF	Wärmeschutzverglasung der Frontscheibe Vitres athermiques pare-brise Vetri atermici parabrezza	●	●
	Elektrische Klemmleiste und Funktionssteuergerät 1 mit ABH-Programmierung Borne électrique et module de commande de fonctionnement 1 avec préparation pour télématique et programmation ABH Connessione a spina elettrica e unità di controllo 1 con programmazione ABH	●	●
8F1	Seitliche Markierungsleuchten Lampes de signalisation latérales Luci di segnalazione laterali		●
	Vorbereitung 230 V-Aussensteckdose Préparation 230 V prise extérieure Preparazione 230 V presa esterna	●	●
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>			
2FE	Leder Multifunktionslenkrad mit Tiptronic Volant multifonction gainé de cuir avec Tiptronic Volante multifunzionale in pelle con Tiptronic	●	●
7J2	Digital Cockpit Pro (10"-TFT-Farbdisplay) Digital Cockpit Pro (écran couleur TFT 10") Digital Cockpit Pro (display TFT a colori da 10")	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		009	089
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>			
Z65	<b>Radio «Composition» 4 Lautsprecher</b>		
R22	I8U: Infotainment mit 10 Zoll Touch-Farbdisplay 7Q0: Ohne Navigationssystem 8RE: 4 Lautsprecher U9E: 2 USB-C-Schnittstellen in der I-Tafel mit erhöhter Ladeleistung (45 W) 9ZV: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion R22: 1 Jahr VW Connect Plus EL2: Vorbereitet für Online Dienste		
	<b>Radio «Composition» 4 haut-parleurs</b>		
	I8U: Infotainment avec écran couleur tactile de 10 pouces 7Q0: Sans système de navigation 8RE: 4 haut-parleurs U9E: 2 interfaces USB-C dans le tableau de bord avec puissance de recharge jusqu'à 45 W 9ZV: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive R22: 1 an de VW Connect Plus EL2: Préparé pour les services en ligne	●	●
	<b>Radio «Composition» 4 altoparlanti</b>		
	I8U: Infotainment con display touchscreen a colori da 10 pollici 7Q0: Senza sistema di navigazione 8RE: 4 altoparlanti U9E: 2 porte USB di tipo C nella plancia con potenza ricarica fino a 45 W 9ZV: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funzione di ricarica induttiva R22: 1 anno VW Connect Plus EL2: Predisposizione per servizi online		
QV3	Digitaler Radioempfang DAB+ Réception radio numérique DAB+ Ricezione radio digitale DAB+	●	●
5AC	Bodenbelag im Fahrgastraum aus Kunststoff Plancher en PVC arrière Pavimento posteriore in PVC	●	●
9JA	12-V-Steckdose und 4 Becherhalter in der Armaturentafel Prise 12 V et 4 porte-gobelets dans le tableau de bord Presse 12 V e 4 portabevande nella plancia	●	●
EU1	2 12-V-Steckdosen im Fahrerhaus (in der Schalttafel) 2 prises 12V dans la cabine conducteur (sur le tableau de bord) 2 prese 12 V nella cabina di guida (nel quadro elettrico)	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		009	080
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>			
	Heiz- und Frischluftanlage mit mehrstufigem Frischluftgebläse, Umluftbetrieb Dispositif d'air chaud et d'air frais avec ventilateur à air frais de plusieurs niveaux, soufflant Impianto di riscaldamento e ventilazione con regolazione dell'intensità, modalità ricircolo dell'aria	●	●
	Mittelausströmer, seitliche Ausströmer, Fussraumausströmer und Defrosterdüsen Buses d'évacuation d'air: centrale, latérale, zone pied; buses de dégivrage Bocchette dell'aria centrali, laterali, nel vano piedi e ugelli per lo sbrinamento	●	●
	Elektrische Fensterheber im Fahrerhaus Lève-glaces électriques dans la cabine du conducteur Alzavetri elettrici nella cabina del conducente	●	●
4Z1	Handschuhfach und Ablagefächer im Armaturenbrett Boîte à gants et vide-poches dans le tableau de bord Portaoggetti nel cruscotto	●	●
	Ablagefächer in den Fahrerhaustüren Vide-poches sur les portes gauche et droite avant Portaoggetti nelle porte a destra e a sinistra davanti	●	●
USA	Instrumenteneinsatz (km/h); Anzeigen für Geschwindigkeit, Gesamt-/Tagesstrecke, Drehzahl, Kraftstoffvorrat und Uhrzeit Combiné d'instruments (km/h); affichage de la vitesse, du trajet global/journalier, du nombre de tours minutes, des réserves de carburant et de l'heure Quadro strumenti (km/h): velocità, contachilometri (totale e parziale), contagiri, livello di carburante e orologio	●	●
QE4	Dachgalerie mit zwei 1 DIN-Schächten und Leseleuchte Galerie de toit avec deux emplacements 1-Din et lampe de lecture Galleria portaoggetti nel cielo con due vani DIN A4 e luci di lettura	●	
8FE	2. Batterie mit Trennrelais und Batterieüberwachung 2 <sup>ème</sup> batterie avec relais de coupure et contrôle de la charge 2 batterie con disgiuntore a relè e controllo della batteria	●	●
<b>Innenausbau · Intérieur · Interno</b>			
5BT	Toilette mit Sogentlüftung Toilettes à ventilation Toilette con ventilazione	●	●
6JO	Gasheizung und Warmwasserbereiter mit zusätzlichen elektrischen Heizstäben für Gas-, Elektro- oder Mischbetrieb Chauffage gaz et chauffe-eau avec éléments chauffants électrique suppl. pour fonctionnement gaz, électrique ou mixte Riscaldamento a gas e scaldacqua con barre di riscaldamento elettriche supplementari per alim. a gas, elettr. o mista	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	009	080
<b>Innenausbau · Intérieur · Interno</b>		
<p>Doppelbett, quer Bett hinten seitlich hochklappbar mit Beladefunktion inkl. Beleuchtung des Stauraumes unter dem Bett                      Lit double, lit à l'arrière relevable latéralement avec fonction de chargement, éclairage de l'espace de rangement sous le lit compris                      Letto matrimoniale, letto trasversale posteriore ribaltabile lateralmente con funzione di ricarica incl. illuminazione dello spazio di carico sotto al letto</p>	●	
<p>Doppelbett, längs Bett hinten seitlich hochklappbar mit Beladefunktion inkl. Beleuchtung des Stauraumes unter dem Bett                      Lit à l'arrière relevable en longueur avec fonction de chargement, éclairage de l'espace de rangement sous le lit compris                      Letto matrimoniale, letto longitudinale posteriore ribaltabile lateralmente con funzione di ricarica incl. illuminazione dello spazio di carico sotto il letto</p>		●
<p><b>Küchengeschränk mit</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kühlschränk mit 70 l und Auszug in Fahrtrichtung. Inkl. Gefrierfach</li> <li>- Kühlschränk von innen und aussen bedienbar</li> <li>- Küchenblock mit Erweiterungsplatte vorne (herausziehbar)</li> <li>- Küchenblock mit Erweiterungsplatte hinten (herausziehbar und schwenkbar)</li> <li>- Gaskocher (2-flammig)</li> <li>- Spüle mit abklappbarer Armatur</li> <li>- Diverse Schubkästen (für grössere Koch-Utensilien) und Schubläden (Geschirr-Schublade)</li> <li>- Klappbare Ablagen an der Aussenseite der Küche (erreichbar auch bei geschlossenem Insektenschutz)</li> </ul> <p><b>Armoire de cuisine avec</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Réfrigérateur de 70 l et tiroir dans le sens marche. Compartiment congélation compris</li> <li>- Réfrigérateur accessible de l'intérieur et de l'extérieur</li> <li>- Bloc-cuisine avec plaque d'extension à l'arrière (télescopique)</li> <li>- Bloc-cuisine avec plaque d'extension à l'arrière (télescopique et orientable)</li> <li>- Cuisinière à gaz (2 feux)</li> <li>- Évier avec robinetterie escamotable</li> <li>- Divers tiroirs (pour grands ustensiles de cuisine) et tiroirs à couverts</li> <li>- Étagères rabattables à l'extérieur de la partie cuisine (accessibles même avec la moustiquaire fermée)</li> </ul> <p><b>Armadietti da cucina con</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frigorifero da 70 l con apertura nella direzione di marcia. Incl. scomparto del ghiaccio</li> <li>- Frigorifero utilizzabile sia dell'interno che dall'esterno</li> <li>- Blocco cucina con ulteriore ripiano anteriore (estraibile)</li> <li>- Blocco cucina con ulteriore ripiano posteriore (estraibile e orientabile)</li> <li>- Fornello a gas (a 2 fiamme)</li> <li>- Lavello con rubinetto ribaltabile</li> <li>- Diversi vani (per gli utensili da cucina più grandi) e cassetti (cassetto per le stoviglie)</li> <li>- Piani ribaltabili sul lato esterno della cucina (raggiungibili anche con zanzariera chiusa)</li> </ul>	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	009	089
<b>Innenausbau · Intérieur · Interno</b>		
Dachluke über Nasszelle und Pilzlüfter über Gang Lucarne de toit au-dessus de la salle d'eau et aérateur champignon dans le couloir Lucernario sopra il bagno e aeratore a fungo sopra il corridoio	●	●
Vorfeldbeleuchtung in Regenrinne integriert, auf der rechten Fahrzeugseite Éclairage de la zone à proximité du véhicule, intégré à droite au-dessus de la gouttière Illuminazione per la piazzola integrata nella grondaia, sul lato destro del veicolo	●	●
Anschluss für Aussendusche inkl. Schlauch und Brause Raccord pour douche extérieure avec tuyau et douchette Allacciamento per doccia esterna incl. tubo e doccetta	●	●
Grosse Dachluke hinten (700 x 600) Grande lucarne de toit à l'arrière (700 x 600) Grande lucernario posteriore (700 x 600)	●	●
Grosse Dachluke vorne (700 x 600) Grande lucarne de toit à l'avant (700 x 600) Grande lucernario anteriore (700 x 600)	●	●



## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	609	689
<b>Innenausbau · Intérieur · Interno</b>		
<p><b>Beleuchtung, Steckdosen und Schalter im Innenraum</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 230 V Landstrom-Einspeisung mit Ladefunktion</li> <li>- Steckdosen im Fahrzeug: 12 V, USB, 230 V</li> <li>- Doppelschalter an C-Säule &amp; Küchenblock</li> <li>- Beleuchtung über Taster oder/und Zentraldisplay zu steuern</li> <li>- Umlaufende Grundbeleuchtung auf den Oberschränken mit indirektem Licht gegen den Himmel.</li> <li>- Diverse Funktionsleuchten über Bedienung vor Ort:</li> <li>- Bad Grundbeleuchtung inkl. Spiegelbeleuchtung über Bewegungsmelder</li> <li>- Beleuchtung Laderaum</li> </ul> <p><b>Éclairage, prises de courant et interrupteurs dans l'habitacle</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Alimentation électrique terrestre 230 V avec fonction de recharge</li> <li>- Prises de courant dans le véhicule: 12 V, USB, 230 V</li> <li>- Interrupteur double sur le montant C et le bloc-cuisine</li> <li>- Éclairage à commande par touche et/ou écran central</li> <li>- Éclairage de base périphérique sur les armoires du haut avec éclairage indirect vers le plafond</li> <li>- Diverses lampes fonctionnelles pour commande sur place:</li> <li>- Éclairage de base de la salle de bains, y compris l'éclairage du miroir par détecteur de mouvement</li> <li>- Éclairage du compartiment de chargement</li> </ul> <p><b>Illuminazione, prese e interruttori all'interno</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Alimentazione a 230 V con prese per la ricarica all'interno del veicolo: 12 V, USB, 230 V</li> <li>- Doppio interruttore sul montante C e nel blocco cucina</li> <li>- Accensione e spegnimento dell'illuminazione tramite interruttori e/o display centrale</li> <li>- Illuminazione generale continua sugli armadietti superiori con luce indiretta rivolta verso il soffitto.</li> <li>- Varie luci funzionali con comandi dedicati</li> <li>- Illuminazione generale del bagno con luce sullo specchio attivata da un rilevatore di movimento</li> <li>- Illuminazione del vano di carico</li> </ul>	●	●
<p>Truma Combi 6 Wasser-, Luftheizung mit Gas und Vorbereitung für 2 Gasflaschen (2 x 11 kg) – immer Gasregler DuoControl CS</p> <p>Truma Combi 6 Chauffage eau et air avec gaz préparation pour 2 bonbonnes de gaz (2 x 11 kg) – toujours régulateur de gaz DuoControl CS</p> <p>Truma Combi 6 Sistema di riscaldamento e scaldacqua a gas preparazione per 2 bombole del gas (2 x 11 kg) – sempre con regolatore di pressione del gas DuoControl CS</p>	●	●
<p>Frischwassertank 110 l</p> <p>Réservoir d'eau fraîche 110 l</p> <p>Serbatoio dell'acqua fresca da 110 l</p>	●	●
<p>Abwassertank 90 l</p> <p>Réservoir d'eau usée 90 l</p> <p>Serbatoio dell'acqua di scarico da 90 l</p>	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	609	680
<b>Innenausbau · Intérieur · Interno</b>		
Elektrische Trittstufe Marchepied électrique Gradino elettrico	●	●
Geschränk Armoire Armadio	●	●
Esstisch an Dinette Table à manger sur coin-repas Tavolo nella dinette	●	●
Sitzbank für zwei Erwachsene mit Dreipunktgurt, Isofix Banquette pour deux adultes avec ceinture trois points, Isofix Panca per due adulti con cintura di sicurezza a tre punti, Isofix	●	●
<b>Zweiteilige Moskitonetztür an Schiebetür</b> 1. Teil: volle Höhe ab B-Säule nach hinten bis zum Küchenblock 2. Teil: ab C-Säule an Küchenblock <b>Moustiquaire en deux parties pour la porte coulissante</b> 1 <sup>re</sup> partie: hauteur totale du montant B vers l'arrière jusqu'au bloc-cuisine 2 <sup>e</sup> partie: du montant C au bloc-cuisine <b>Zanzariera apribile in due parti sulla porta scorrevole</b> parte 1: a tutta altezza dal montante B all'indietro fino al blocco cucina parte 2: dal montante C al blocco cucina	●	●
Steckdosen an der Aussenseite der Küche (1 x 230 V & 2 x USB) Prises de courant sur la face extérieure de la cuisine (1 x 230 V & 2 x USB) Prese sul lato esterno della cucina (1 presa a 230 V e 2 USB)	●	●
Zentrale Bedieneinheit Unité de commande centralisée Unità di comando centrale	●	●
Camperfenster an Heckflügeltüren und Wohnfenster zwischen B- und C-Säulen links und rechts inkl. je ein Moskitonetz und Verdunkelung Fenêtres camping-car latérales entre montants B et C à droite et à gauche avec moustiquaire et obscurcissement Finestre da camper sulle porte posteriori a battenti e finestre normali tra i montanti B e C a sinistra e a destra incl. zanzariera e oscuramento su ciascuno	●	●
Camperfenster seitlich links und rechts inkl. je ein Moskitonetz und Verdunkelung Fenêtres camping-car latérales à droite et à gauche avec moustiquaire et obscurcissement Finestre da camper laterali a sinistra e a destra incl. zanzariera e oscuramento su ciascuno		●
Verdunkelung Fahrerhaus Obscurcissement cabine conducteur Oscuramento della zona guida	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	600	680
<b>Innenausbau · Intérieur · Interno</b>		
Bodenbelag Revêtement de sol Rivestimento del pavimento	●	●
<b>Nasszelle</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dusche (Wasserhahn-/Dusch-Brause-Amartur)</li> <li>- Toilette</li> <li>- Klappbares Waschbecken</li> <li>- Klappbarer Spiegel – beidseitig spiegelnd – Multifunktional als «Schranktür» nutzbar</li> <li>- Beleuchtung (indirektes Hauptlicht und zusätzliche Spiegelleuchte, miteinander gekoppelt)</li> <li>- Regale mit Runterfallschutz</li> <li>- Schrank mit integriertem Toiletten-Papier-Halter</li> <li>- Schutz vor Feuchtigkeit während des Duschens</li> <li>- 3 x Wasserabläufe mit Schmutzfang und Geruchsverschluss (Siphons – 2 x Duschwanne, erhöhte Ablaufsicherheit – 1 x Waschbecken)</li> <li>- 4-fach Handtuch-Halter</li> </ul> <b>Salle d'eau</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Douche (robinetterie/mitigeur douche)</li> <li>- Toilettes</li> <li>- Lavabo rabattable</li> <li>- Miroir rabattable</li> <li>- À double face</li> <li>- Multifonctionnel utilisable comme «porte d'armoire»</li> <li>- Éclairage (éclairage principal indirect et éclairage du miroir supplémentaire couplés)</li> <li>- Étagères avec armoire protection antichute et porte-papier hygiénique intégré</li> <li>- Protection contre l'humidité pendant la douche</li> <li>- 3 x siphons d'évacuation d'eau avec collecteur d'impuretés et barrière contre les odeurs (siphons – 2 x bac de douche, sécurité d'écoulement accrue – 1 x lavabo)</li> <li>- Porte-serviettes quadruple</li> </ul> <b>Bagno</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Doccia (rubinetto estraibile utilizzabile anche come testa di doccia)</li> <li>- Toilette</li> <li>- Lavabo ribaltabile</li> <li>- Specchio ribaltabile</li> <li>- Superficie a specchio su entrambi i lati</li> <li>- Sistema multifunzione utilizzabile come porta dell'armadietto</li> <li>- Illuminazione (luce principale indiretta e luci dello specchio supplementari, collegate tra loro)</li> <li>- Ripiani con sistema anticaduta – armadietto con porta carta igienica integrato</li> <li>- Sistema di protezione antiumidità durante la doccia</li> <li>- 3 scarichi dell'acqua con griglia e protezione contro i cattivi odori (sifoni – 2 nel piatto doccia , troppo pieno più in alto – 1 nel lavabo)</li> <li>- Porta salviette a 4 scomparti</li> </ul>	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		600	680
<b>Sitze · Sièges · Sedili</b>			
3TD	Drehsitz links Siège pivotant à gauche Sedile girevole a sinistra	●	●
3SD	Drehsitz rechts Siège pivotant à droite Sedile girevole a destra	●	●
N2N	Sitzbezüge in Stoff Habillage des sièges avec tissu Rivestimento sedili in stoffa	●	●
KI5	2er Sitzbank in Dinette ohne Sicherheitsgurte Banquette 2 places en dînette sans ceinture de sécurité Panchina 2 posti in dinette senza cinture di sicurezza		●
KI6	2er-Sitzbank in Dinette mit 3-Punkt-Gurt & Kindersitzverankerung ISOFIX und Top Tether Banquette 2 places en dînette avec ceintures à 3 points et fix. siège enfant ISOFIX et Top Tether Divano a 2 posti in Dinette con cinture a 3 punti, sistema fissaggio ISOFIX per seggiolino bambini e Top Tether	●	
<b>Fahrwerk und Räder · Châssis et roues · Assetto e ruote</b>			
41W	Stahlfelgen 16" mit Reifen 205/75 R16 (235/65 R16C) Jantes en acier 16" avec pneus 205/75 R16 (235/65 R16C) Cerchi in acciaio 16" e pneumatici 205/75 R16 (235/65 R16C)	●	●
VV8	Vorderachse verstärkt mit, Stabilisator und Koppelstange Essieu avant renforcé avec, stabilisateur et bielle d'appui Asse anteriore rinforzato con, stabilizzatore e barra di accoppiamento	●	●
	Hinterachse als Starrachse mit Längsblattfedern und Anschlagpuffern Essieu arrière rigide avec ressorts à lames et butoirs d'amortissement Asse posteriore: assale rigido con molle a balestra e tampone di fine corsa	●	●
1G8	Tire Mobility Set (Reifendichtmittel und 12 Volt Kompressor) Tire Mobility Set (Produit d'étanchéité pour pneus et compresseur 12 Volt) Tire Mobility Set (Sigillante per pneumatici e compressore 12 Volt)	●	●
1NE	Radmittenabdeckungen Cache-moyeu Coprismozzo	●	●
VG0	Sommerreifen Pneus d'été Pneumatici da estate	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		009	089
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>			
4I7	Zentralverriegelung «Keyless-Go» ohne Safesicherung Verrouillage central «Keyless-Go» sans dispositif de sécurité Safe Chiusura centralizzata «Keyless-Go» senza dispositivo di sicurezza Safe	●	●
4H5	Kindersicherung elektrisch betätigt Sécurité enfant à commande électrique Protezione bambini ad azionamento elettrico	●	●
UH2	Elektromechanische Parkbremse (EPB) Frein de stationnement électromécanique Freno di stazionamento elettromeccanico	●	●
GV1	Vorbereitung Alcohol Interlock Préparation Alcohol Interlock Preparazione Alcohol Interlock	●	●
EM2	Ablenkungs- und Müdigkeitserkennung Détecteur de déviation et de fatigue Rilevatore di distrazione e stanchezza conducente	●	●
8J3	Front Assist mit Warnen und Bremsen auf Fahrzeuge, Fussgänger und Radfahrer Front Assist avec avertissement et freinage en présence de véhicules, de piétons et de cyclistes Front Assist con funzione di avviso e frenata in caso di veicoli, pedoni e ciclisti	●	●
6I1	Spurhalteassistent «Lane Assist» Assistant de maintien de la trajectoire «Lane Assist» Assistente per il mantenimento della corsia «Lane Assist»	●	●
BR0	Ohne Totwinkelwarnung (Blind Spot Information System BSIS), ohne Anfahrwarnung (Moving Off Information System MOIS). Frontantrieb Sans détecteur d'angle mort (Blind Spot Information System BSIS), sans avertissement de collision (Moving Off Information System MOIS). Traction avant Senza sensore dell'angolo morto (Blind Spot Information System BSIS), senza avviso di collisione (Moving Off Information System MOIS). Trazione anteriore	●	●
BR5	Totwinkelwarnung rechts (Blind Spot Information System BSIS) inkl. Anfahrwarnung (Moving Off Information System MOIS). 4MOTION Détecteur d'angle mort à droite (Blind Spot Information System BSIS) avec avertissement de collision (Moving Off Information System MOIS). 4MOTION Sensore dell'angolo morto destra (Blind Spot Information System BSIS) incl. avviso di collisione (Moving Off Information System MOIS). 4MOTION	●	●
4UF	Airbag für Fahrer und Beifahrer mit Beifahrer-Airbag-Deaktivierung Airbags pour conducteur et passager avant avec désactivation de l'airbag du passager avant Airbag per conducente e passeggero, con disattivazione airbag del passeggero	●	●
7X2	Einparkhilfe im Front- und Heckbereich Système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière Sistema di controllo per il parcheggio nella zona anteriore e posteriore	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		009	089
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>			
9C7	Tagesfahrlichtschaltung mit Assistenzfahrlicht Circuit d'éclairage jour avec feux de route assistés Circuito per luci di marcia diurna con luci di assistenza	●	●
QK1	Multifunktionskamera Caméra multifonction Telecamera multifunzionale	●	●
QR9	Verkehrszeichenerkennung Système de détection de la signalisation routière Riconoscimento della segnaletica stradale	●	●
7K3	Reifendruck-Kontrollsystem direkt messend Système de contrôle de la pression des pneus à mesure directe Sistema di monitoraggio della pressione degli pneumatici a misurazione diretta	●	●
LT1	Geschwindigkeitsbegrenzer Limiteur de vitesse Limitatore della velocità	●	●
1LA	Scheibenbremsen vorn und hinten Freins à disques avant et arrière Freni a disco davanti e dietro	●	●
8N6	Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Licht- und Regensensor Fonctionnement intermittent des essuie-glace, avec détecteur de lumière et de pluie Tergicristalli con funzionamento a intermittenza e sensore pioggia/luminosità	●	●
	Elektromechanische Lenkung, Lenkrad in Höhe und Reichweite verstellbar Direction électromécanique, volant réglable en hauteur et distance Sterzo elettromeccanico, regolabile in altezza e profondità	●	●
UG1	Berganfahrasistent Assistant de démarrage en côte Assistente di partenza in salita	●	●
3QN	Dreipunkt-Automatiksicherheitsgurte mit Gurthöhenverstellung vorn und elektrischer Gurtstraffer für den Fahrer Ceinture de sécurité trois points automatique avec réglage de hauteur de ceinture à l'avant et rétracteur de sangle électrique pour le conducteur Cintura di sicurezza automatica a tre punti, con regolatore dell'altezza nella fila anteriore e pretensionatore elettrico sul lato conducente	●	●
4L2	Abblendbarer Innenspiegel Rétroiseur intérieur 2 positions Specchio retrovisore interno antiabbagliante	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		009	089
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>			
7AA	Elektronische Wegfahrsperr Blocage du démarreur électronique Sistema con bloccaggio d'avviamento elettronico	●	●
	Lenkradsperre Verrouillage de la direction Bloccaggio del volante	●	●
	Nebelschlussleuchte Feu antibrouillard arrière Luce fendinebbia posteriore	●	●
	3. Bremsleuchte Troisième feu stop 3ª luce-stop	●	●
	Leuchtweitenregulierung Réglage de la portée des phares Fari principali regolabili in altezza	●	●
8T2	Geschwindigkeitsregelanlage, elektronisch inkl. Geschwindigkeitsbegrenzer	●	●
KT1	Régulateur de vitesse, électronique incl. limiteur de vitesse inclus Impianto di regolazione della velocità, elettronico con limitatore di velocità	●	●
1AS	ESP, elektronisches Stabilitätsprogramm und ABS ESP, programme de stabilité électronique et ABS ESP, programma stabilizzatore elettronico e ABS	●	●
<b>Garantie · Garantie · Garanzia</b>			
EJ8	Anschlussgarantie (2+3 Jahre, max. 200'000 km) Extension de garantie (2+3 ans, max. 200'000 km) Estensione della garanzia (2+3 anni, max. 200'000 km)	●	●

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
Pakete • Paquets • Pacchetti		CHF	CHF				
ZLS	<b>Licht- und Sicht-Paket</b> 8G1: Fernlichtregulierung «Light Assist» 8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Licht- und Regensensor 9I5: Tagesfahrlicht mit Assistenzfahrlicht und Coming-/Leaving-home-Funktion, automatisch <b>Pack Lumière et Visibilité</b> 8G1: Régulation des feux de route «Light Assist» 8N6: Fonctionnement intermittent des essuie-glace, avec détecteur de lumière et de pluie 9I5: Feux de jour avec allumage automatique des projecteurs et fonctions Coming Home et Leaving Home, automatiques <b>Pacchetto Luce e Visibilità</b> 8G1: Regolazione automatica degli abbaglianti «Light Assist» 8N6: Tergicristalli con funzionamento a intermittenza e sensore pioggia/luminosità 9I5: Luci diurne con gestione automatizzata delle luci e funzione Coming- e Leaving Home, automatica	412	445	○	○		
ZW1	<b>Winterpaket</b> 4GX: Verbundglas-Frontscheibe in Wärmeschutzverglasung, beheizbar 7E8: Gasheizung und Warmwasserbereiter mit zusätzlichen elektrischen Heizstäben für Gas/Elektro oder Mischbetrieb mit elektrischer Zusatzheizung 8X1: Scheinwerfer-Reinigungsanlage mit beheizbaren Scheibenwaschdüsen vorn und Waschwasserstandsanzeige <b>Pack Hiver</b> 4GX: Pare-brise en verre feuilleté en vitrage athermique dégivrant 7E8: Chauffage gaz et chauffe-eau ac élém. chauffants él. suppl. pr fonctionnement gaz/él. ou mixte ac chauff.d'appoint él. 8X1: Lave-projecteurs avec gicleurs dégivrants à l'avant et indicateur de niveau du liquide de lave-glace <b>Pacchetto Inverno</b> 4GX: Parabrezza in vetro termico laminato, riscaldabile 7E8: Risc. a gas e scaldacqua, barre risc. elettr. e supplm. per alim. a gas, elettr. o mista, risc. suppl. elettr. 8X1: Impianto lavafari con ugelli riscaldabili anteriori e indicatore livello acqua lavavetri	777	840	○	○		
Auf-/Ablastung • Augmentation – réduction du poids • Aumentazione – Riduzione di peso		CHF	CHF				
1UV	Auflastung des zulässigen Gesamtgewichts von 3,5 t auf 3,88 t (nur mit PR7, 07J) Augmentation du poids total de 3,5 t à 3,88 t (seulm. avec PR7, 07J) Peso totale aumentato di 3,5 t a 3,88 t (solo con PR7, 07J)	634	685	○	○	3 kg	3 kg
07J	Zulassung als 3.88 t (nur mit 1UV) Homologation comme 3.88 t (seulm. avec 1UV) Omologazione per 3.88 t (solo con 1UV)	0	0	○	○		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
 Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.



## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Handschuhfach • Boîte à gants • Cassetto portaoggetti</b>		CHF	CHF				
4Z3	Handschuhfach mit abschliessbarer Klappe, beleuchtet Boîte à gants avec volet fermant à clé, éclairée Cassetto portaoggetti con sportellino e serratura, illuminato	32	35	○	○		
<b>Abschliessbare Radschrauben • Boulons antivol pour jantes • Bulloni antifurto per cerchioni</b>		CHF	CHF				
1PB	Radschrauben, abschliessbar Boulons anti-vol pour jantes en alu Bulloni antifurto per cerchioni in alluminio	32	35	○	○		
<b>Anhängevorrichtung • Dispositif d'attelage • Dispositivo di traino</b>		CHF	CHF				
1D1	Anhängevorrichtung, starr (inkl. Gespannstabilisierung) Dispositif d'attelage rigide (stabilisation de l'attelage incl.) Dispositivo di traino, fisso (con stabilizzazione dell'oscillazione)	708	765	○ 36 kg	○ 36 kg		
1D2	Anhängevorrichtung, abnehmbar (inkl. Gespannstabilisierung) Dispositif d'attelage amovible (stabilisation de l'attelage incl.) Dispositivo di traino amovibile (con stabilizzazione dell'oscillazione)	883	955	○ 39 kg	○ 39 kg		
1D7	Vorbereitung für Anhängevorrichtung (inkl. Gespannstabilisierung) mit Kabelsatz und Steuergerät (ohne Stecker) Préparation pour dispositif d'attelage (stabilisateur d'attelage incl.) avec jeu de câbles et module de commande (sans prise) Predisposizione per dispositivo di traino (con stabilizzazione dell'oscillazione) con cablaggio e unità di controllo (senza presa)	176	190	○ 4 kg	○ 4 kg		
1D8	Vorbereitung für Anhängevorrichtung (inkl. Gespannstab.) mit Kabelsatz, Steckdose, Steuergerät und Anhängelock Préparation pour dispositif d'attelage (stabilisateur d'attelage incl.) avec jeu de câbles, prise, module de commande et support de montage Predisposizione per dispositivo di traino (con stabilizzazione dell'oscillazione) con cablaggio, presa di corrente, unità di controllo e sistema di traversa	587	635	○ 32 kg	○ 32 kg		
<b>Aussenspiegel • Rétroviseurs extérieurs • Retrovisori esterni</b>		CHF	CHF				
6XP	Aussenspiegel, elektrisch einstell-, beheiz- und anklappbar Rétroviseurs extérieurs réglables, dégivrants et rabattables électriquement Retrovisori esterni regolabili, riscaldabili e ripiegabili elettricamente	222	240	○ 1 kg	○ 1 kg		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Bergabfahrsistent • Assistant de démarrage en pente • Assistenza per partenza disposizione velocità costante in discesa</b>		CHF	CHF				
UG5	Bergabfahrsistent (nur für 4MOTION) Assistant de démarrage en pente (pour 4MOTION) Assistenza per partenza disposizione velocità costante in discesa (per 4MOTION)	97	105	○	○		
<b>Batterien/Generatoren • Batteries/générateurs • Batteria/Generatori</b>		CHF	CHF				
9BE	Batterieauptschalter Interrupteur principal de la batterie Interuttore principale per batteria	130	140	○	○		
NY4	Vliesbatterie und Generator mit erhöhter Kapazität (nur mit KH6, ZK2) Batterie à fibres et générateur à capacité supérieure (seulm. avec KH6, ZK2) Batteria al gel e generatore con capacità aumentata (solo con KH6, ZK2)	342	370	○ 1 kg	○ 1 kg		
NY5	Vliesbatterie und Generator Batterie à fibres et générateur Batteria al gel e generatore	130	140	○	○		
<b>Bordwerkzeug und Wagenheber • Outillage de bord et cric • Kit di strumenti e martinetto</b>		CHF	CHF				
1S1	Bordwerkzeug und Wagenheber Outillage de bord et cric Kit di strumenti e martinetto	88	95	○ 9 kg	○ 9 kg		
<b>Betriebsspannung • Tension de fonctionnement • Tensione d'esercizio</b>		CHF	CHF				
9Z3	230 V Steckdose im Fahrerhaus Prise 230 V dans la cabine conducteur Presà 230 V nella cabina di guida	208	225	○	○		
<b>Differentialsperre • Blocage de différentiel • Bloccaggio del differenziale</b>		CHF	CHF				
1Y4	Differentialsperre hinten (nur für 4MOTION) Blocage de différentiel arrière (seulm. pour 4MOTION) Bloccaggio del differenziale posteriore (solo per 4MOTION)	685	740	○ 1 kg	○ 1 kg		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>System-Diebstahlschutz • Dispositif antivol • Sistema di allarme antifurto</b>			CHF	CHF		
7AQ	Diebstahl-Alarmanlage mit Back-up-Horn, Innenraumüberwachung und Abschleppschutz Système d'alarme antivol avec klaxon back-up, surveillance de l'habitacle et protection contre le remorquage Sistema di allarme antifurto con clacson, sorveglianza interna e protezione antirimorchio		592	640	○ 2 kg	○ 2 kg
<b>Geschwindigkeitsbegrenzungsanlage • Limiteur de vitesse • Limitazione di velocità</b>			CHF	CHF		
7H1	Höchstgeschwindigkeitsbegrenzung auf maximal 90 km/h (nicht deaktivierbar) Limite de la vitesse maximale à 90 km/h (ne peut pas être désactivé) Limitazione di velocità a 90 km/h (non disattivabile)		134	145	○	○
7H2	Höchstgeschwindigkeitsbegrenzung auf maximal 100 km/h (nicht deaktivierbar) Limite de la vitesse maximale à 100 km/h (ne peut pas être désactivé) Limitazione di velocità a 100 km/h (non disattivabile)		134	145	○	○
7H3	Höchstgeschwindigkeitsbegrenzung auf maximal 120 km/h (nicht deaktivierbar) Limite de la vitesse maximale à 120 km/h (ne peut pas être désactivé) Limitazione di velocità a 120 km/h (non disattivabile)		134	145	○	○
<b>Geschwindigkeitswarnanlage • Alarme de dépassement de vitesse • Dispositivo di segnalazione della velocità</b>			CHF	CHF		
6Y1	Geschwindigkeitswarnanlage Alarme de dépassement de vitesse Dispositivo di segnalazione della velocità		130	140	○	○
<b>Heizung-Klimaanlage • Chauffage/Climatisation • Riscaldamento/Climatizzazione</b>			CHF	CHF		
ZK2	Climatronic mit Stauluftregelung, FCKW-frei Climatronic avec réglage de l'air comprimé, sans CFC Climatronic con regolazione della condensation, senza clorofluorocarburi		2609	2820	○ 12 kg	○ 12 kg
KH6	Klimaanlage «Climatic» im Fahrerhaus Climatisation «Climatic» avec sortie d'air avant Climatizzazione «Climatic» con diffusori anteriori		1772	1915	○ 11 kg	○ 11 kg
2AG	Dachklimaanlage Climatiseur de toit Climatizzatore tetto		2137	2310	○	○

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Hauptscheinwerfer • Phares • Fari</b>			CHF	CHF		
8IT	LED-Hauptscheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht Phares principaux LED avec feux diurnes LED Fari principali a LED con luci diurne a LED		1124	1215	○ 5 kg	○ 5 kg
<b>Kamerasysteme/Umfeldsensorik • Systèmes de caméra/capteurs périphériques • Sistemi telecamera</b>			CHF	CHF		
KA2	Rückfahrkamera «Rear View» Caméra de recul «Rear View» Telecamera di retromarcia «Rear View»		278	300	○	○
KA8	Vorbereitung Rückfahrkamera «Rear View» inkl. Rückfahrkamera als Beipack Préparation pour caméra de recul y compris caméra de recul comme équipement joint Predisposizione retrocamera inclusa retrocamera come equipaggiamento accluso		37	40	○	○
<b>Kühlerschutzgitter • Grille de protection de radiateur • Frontale</b>			CHF	CHF		
6KD	Kühlerschutzgitter, lackiert, mit drei Chromleisten Grille de protection de radiateur peinte avec trois baguettes chromées Frontale laccato con tre modanature cromate		319	345	○	○
ZDP	Designpaket (Kühlerschutzgitter mit 3 Chromleisten & Ausströmer-Blenden mit Silber-Applikationen) Pack Design (grille de calandre avec 3 baguettes chrom. et caches diffuseur d'air avec applications en Argent) Pacchetto Design (griglia del radiatore con 3 listelli cromati, bocchette di vent. con applicazioni in Argento)		324	350	○	○
<b>Lichtassistenzsysteme • Assistant d'éclairage • Sistemi di assistenza luci</b>			CHF	CHF		
8G1	Fernlichtregulierung «Light Assist» (nur mit ZA3, ZK2) Régulation des feux de route «Light Assist» (seulm. avec ZA3, ZK2) Regolazione delle luci abbaglianti «Light Assist» (solo con ZA3, ZK2)		148	160	○	○
<b>Lenkräder • Volants • Volante</b>			CHF	CHF		
2FT	Ledermultifunktionslenkrad mit Tiptronic, beheizbar Volant multifonction gainé de cuir chauffant, avec Tiptronic Volante multifunzionale in pelle, riscaldabile, con Tiptronic		120	130	○	○

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Nebelscheinwerfer • Phares antibrouillard • Fari fendinebbia</b>		CHF	CHF				
8WH	Nebelscheinwerfer inkl. Abbieglicht Phares antibrouillard et feu de bifurcation Fari fendinebbia e luce di svolta	278	300	○ 1 kg	○ 1 kg		
<b>Räder, Reifen • Roues, Pneus • Ruote, Pneumatici</b>		CHF	CHF				
C1G	Stahlfelgen 16" in Schwarz Jantes en acier 16" en noir Cerchi in acciaio 16" in nero	0	0	○	○		
PR7	4 Alufelgen «Lismore» in silber 6,5 J x 17 mit Reifen 235/60 R17 4 jantes en alu «Lismore» en argent 6,5 J x 17 avec pneus 235/60 R17 argent 4 cerchioni in alluminio «Lismore» in argento 6,5 J x 17 con pneum. 235/60 R17	1633	1765	○ 18 kg	○ 18 kg		
PR8	4 Alufelgen «Lismore» in schwarz glänzend 6,5 J x 17 mit Reifen 235/60 R17 4 jantes en alu «Lismore» en noir brillant 6,5 J x 17 avec pneus 235/60 R17 4 cerchioni in alluminio «Lismore» in nero brillante 6,5 J x 17 con pneum. 235/60 R17	1480	1600	○	○		
<b>Radabdeckungen • Enjoliveurs de roue • Calotte per ruote</b>		CHF	CHF				
1ND	Radvollblenden (für 16"-Stahlräder) Enjoliveurs de roues intégraux (pour roues acier de 16") Calotte per ruote complete (per ruote acciaio 16")	97	105	○	○		
1NP	Radmitteabdeckungen mit Chrom-Emblem Cache-moyeu avec logo chromé Coprimozzo con emblema cromato	-	-	P	P		
<b>Reserverad/Pannenset • Roue de secours/kit de réparation • Ruota di scorta/Set riparazione</b>		CHF	CHF				
ZR8	Reserverad mit Stahlfelge anstelle Tire Mobility Set (nicht mit PR7) Roue de secours sur jante en acier au lieu du kit Tire Mobility (pas avec PR7) Ruota di scorta con cerchione in acciaio al posto del Tire Mobility Set (non con PR7)	180	195	○ 36 kg	○ 36 kg		
<b>Reifensorte • Types de pneus • Tipo di pneumatici</b>		CHF	CHF				
VG1	Ganzjahresreifen mit Schneeflocken-Symbol Pneus toutes saisons avec le symbole du flocon de neige Pneumatici quattro stagioni con il simbolo del fiocco di neve	217	235	○	○		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
Radio, Navigationssystem • Autoradio, Système de navigation • Radio, Sistema di navigazione		CHF	CHF				
Z66	<b>Radio «Ready to Discover» 4 Lautsprecher</b>						
R25	8DF: Infotainment mit 10 Zoll Touch-Farbdisplay 7UX: Navigationssystem-Vorbereitung 8RE: 4 Lautsprecher U9E: 2 USB-C-Schnittstellen in der I-Tafel mit bis zu 45 W Ladeleistung 9ZV: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion R25: 3 Jahre VW Connect Plus EL5: Vorbereitet für Online Dienste						
	<b>Radio «Ready to Discover» 4 haut-parleurs</b>						
	8DF: Système Infotainment avec options avec écran tactile couleur de 10 pouces 7UX: Préparation pour système de navigation 8RE: 4 haut-parleurs U9E: 2 interfaces USB-C dans le tableau de bord avec puissance de recharge jusqu'à 45 W 9ZV: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive R25: 3 ans de VW Connect Plus EL5: Préparé pour les services en ligne	860	930	○	○		
	<b>Radio «Ready to Discover» 4 altoparlanti</b>						
	8DF: Sistema Infotainment con touchscreen a colori da 10 pollici 7UX: Predisposizione per sistema di navigazione 8RE: 4 altoparlanti U9E: 2 porte USB di tipo C nella plancia con potenza ricarica fino a 45 W 9ZV: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funzione di ricarica induttiva R25: 3 anni VW Connect Plus EL5: Predisposizione per servizi online						

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
Radio, Navigationssystem • Autoradio, Système de navigation • Radio, Sistema di navigazione		CHF	CHF				
Z67	<b>Navigationssystem «Discover Media» 4 Lautsprecher</b>						
R27	8DF: Infotainment mit 10 Zoll Touch-Farbdisplay 7UY: Navigationssystem 8RE: 4 Lautsprecher U9E: 2 USB-C-Schnittstellen in der I-Tafel mit bis zu 45 W Ladeleistung 9ZV: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion R27: 3 Jahre VW Connect Plus EL5: Vorbereitet für Online Dienste						
	<b>Système de navigation «Discover Media» 4 haut-parleurs</b> 8DF: Système Infotainment avec options avec écran tactile couleur de 10 pouces 7UY: Système de navigation 8RE: 4 haut-parleurs U9E: 2 interfaces USB-C dans le tableau de bord avec puissance de recharge jusqu'à 45 W 9ZV: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive R27: 3 ans de VW Connect Plus EL5: Préparé pour les services en ligne	1193	1290	○	○		
	<b>Sistema di navigazione «Discover Media» con 4 altoparlanti</b> 8DF: Sistema Infotainment con touchscreen a colori da 10 pollici 7UY: Sistema di navigazione 8RE: 4 altoparlanti U9E: 2 porte USB di tipo C nella plancia con potenza ricarica fino a 45 W 9ZV: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funzione di ricarica induttiva R27: 3 anni VW Connect Plus EL5: Predisposizione per servizi online						

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
Radio, Navigationssystem • Autoradio, Système de navigation • Radio, Sistema di navigazione		CHF	CHF			
Z68	<b>Navigationssystem «Discover Pro» 4 Lautsprecher</b>					
R27	8DG: Infotainment mit 12 Zoll Touch-Farbdisplay 7UY: Navigationssystem 8RE: 4 Lautsprecher U9E: 2 USB-C-Schnittstellen in der I-Tafel mit bis zu 45 W Ladeleistung 9IJ: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion und Aussenantennenanbindung QH1: Sprachassistent IDA 9WJ: Wired & Wireless App-Connect R27: 3 Jahre VW Connect Plus EL5: Vorbereitet für Online Dienste					
	<b>Système de navigation «Discover Pro» 4 haut-parleurs</b> 8DG: Système Infotainment avec options avec écran tactile couleur de 12 pouces 7UY: Système de navigation 8RE: 4 haut-parleurs U9E: 2 interfaces USB-C dans le tableau de bord avec puissance de recharge jusqu'à 45 W 9IJ: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive et connexion d'antenne ext. QH1: Assistant vocal IDA 9WJ: App-Connect avec et sans fil R27: 3 ans de VW Connect Plus EL5: Préparé pour les services en ligne	2003	2165	○	○	
	<b>Sistema di navigazione «Discover Pro» con 4 altoparlanti</b> 8DG: Sistema Infotainment con touchscreen a colori da 12 pollici 7UY: Sistema di navigazione 8RE: 4 altoparlanti U9E: 2 porte USB di tipo C nella plancia con potenza ricarica fino a 45 W 9IJ: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funz. di ricarica indutt. e conn. all'antenna esterna QH1: Sistema di comando vocale IDA 9WJ: App-Connect wired e wireless R27: 3 anni VW Connect Plus EL5: Predisposizione per servizi online					
QH1	Sprachassistent IDA Assistant vocal IDA Assistente vocale IDA	0	0	○	○	
9WJ	Wired & Wireless App-Connect App-Connect avec et sans fil App-Connect wired e wireless	157	170	○	○	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie P = Paket P = Pack P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.



## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Raucher-/Nichtraucher-Ausführung • Finition fumeurs/non-fumeurs • Versione per fumatori/non-fumatori</b>		CHF	CHF				
9JC	Raucherausführung: 12-V-Steckdose mit Zigarettenanzünder, Aschenbecher und 2 Becherhalter in der Armaturentafel Finition fumeurs: prise 12 V avec allume-cigare, cendrier et 2 porte-gobelets dans le tableau de bord Versione per fumatori: presa da 12 V con accendisigari, portacenere e 2 portabicchieri nel cruscotto	37	40	○	○		
<b>Seitenairbag • Airbags latéraux • Airbags laterali</b>		CHF	CHF				
4X3	Seiten- und Kopfairbags für Fahrer und Beifahrer Airbags latéraux et rideaux pour le conducteur et le passager avant Airbags laterali e per la testa per conducente e passeggero anteriore	1059	1145	○ 3 kg	○ 3 kg		
<b>Sitzheizung • Siège chauffant • Riscaldamento del sedile</b>		CHF	CHF				
4A1	Sitzheizung für den Fahrersitz, regelbar (nur mit KH6, ZK2) Siège conducteur chauffant et réglable (seulm. avec KH6, ZK2) Riscaldamento del sedile del conducente (solo con KH6, ZK2)	301	325	○	○		
4A3	Sitzheizung, links und rechts, getrennt regelbar (nur mit KH6, ZK2) Sièges avant chauffants, réglables séparément (seulm. avec KH6, ZK2) Sedile destro e sinistro riscaldati, regolabili separatamente (solo con KH6, ZK2)	301	325	○ 1 kg	○ 1 kg		
<b>Seitliche Leuchten • Lampes latérales • Luci di segnalazione laterali</b>		CHF	CHF				
8F1	Seitliche Markierungsleuchten Lampes de signalisation latérales Luci di segnalazione laterali	106	115	○ 2 kg	●		
<b>Schlüssel für Schliesssystem • Clé pour système de verrouillage • Chiave per sistema chiave</b>		CHF	CHF				
8QL	4 Funkklappschlüssel 4 clés à radiocommande 4 chiavi con telecomando	69	75	○	○		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Steckdose vorn • Prises à l'avant • Prese anteriore</b>			CHF	CHF		
EU4	4 12-V-Steckdosen im Fahrerhaus (drei in der Schalttafel, eine im linken Sitzgestell) 4 prises 12 V dans la cabine conducteur (trois sur le tableau de bord, 1 dans le cadre du siège, à gauche) 4 prese da 12 V nella cabina di guida (3 nel quadro elettrico, una nell'intelaiatura del sedile)		69	75	○	○
<b>Scheinwerferreinigungsanlage • Dispositif lave-phares • Impianto lavafari</b>			CHF	CHF		
8X8	Scheinwerfer-Reinigungsanlage mit Waschwasser-Standanzeige Dispositif lave-phares avec affichage du niveau de liquide de lavage Impianto lavafari con indicatore del livello dell'acqua		282	305	○ 3 kg	○ 3 kg
8X3	Scheibenwaschdüsen vorne, beheizbar Gicleurs de lave-glacé chauffants Ugelli di tergicristalli riscaldabili		51	55	○	○
<b>Scheibenwischerintervallschaltung/Licht/Regensensor • Essuie-glace à balayage intermittent/Capteur de pluie et de lumière • Tergicristalli intermittenti/sensori luce e pioggia</b>			CHF	CHF		
ZA3	<b>Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Licht- und Regensensor und Tagfahrlicht mit Fahrlichtschaltung (automatisch)</b> 915: Tagesfahrlicht mit Assistenzfahrlicht und Coming-/Leaving-home-Funktion, automatisch 8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Licht- und Regensensor <b>Fonctionn. intermittente des essuie-glace avec détecteur lumière et pluie et éclairage jour avec circuit allum. projec. (automatique)</b> 915: Feux de jour avec allumage automatique des projecteurs et fonctions Coming Home et Leaving Home automatiques 8N6: Fonctionnement intermittent des essuie-glace, avec détecteur de lumière et de pluie <b>Tergicristalli con funzionamento intermittente con sensori pioggia/luce e luci diurne con controllo dei fari (automatico)</b> 915: Luci diurne con gestione automatizzata delle luci e funzione Coming e Leaving Home automatica 8N6: Tergicristalli con funzionamento a intermittenza e sensore pioggia/luminosità		273	295	○	○
<b>Schmutzfänger • Bavettes • Paraspruzzi</b>			CHF	CHF		
6N1	Schmutzfänger hinten Bavette arrière Paraspruzzi posteriore		60	65	○ 1 kg	○ 1 kg
6N2	Schmutzfänger vorn und hinten Bavettes avant et arrière Paraspruzzi anteriore e posteriore		106	115	○ 1 kg	○ 1 kg
6N3	Schmutzfänger vorn Bavette avant Paraspruzzi anteriore		60	65	○ 1 kg	○ 1 kg

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Schriftzugsatz • Jeu de signalisations • Indicazioni su tipologia</b>			CHF	CHF		
0NA	Ohne Schriftzug für Typbezeichnung (ohne 4MOTION-Aufkleber) Sans monogramme pour la désignation du type (sans autocollant 4MOTION) Senza scritta di denominazione tipo (senza adesivo 4MOTION)		0	0	○	○
<b>Trittstufenbeleuchtung • Éclairage du marchepied • Illuminazione del gradino</b>			CHF	CHF		
9N2	Trittstufenbeleuchtung vorne, abschaltbar Éclairage des marchepieds à l'avant, désactivable Illuminazione del gradino anteriore, disinnestabile		69	75	○	○
<b>Verbandkasten/Warndreieck • Trousse de premiers secours/Triangle de panne • Cassetta pronto soccorso/Triangolo di segnalazione</b>			CHF	CHF		
1T3	Verbandmaterial und Warndreieck Trousse de premiers secours et triangle de panne Cassetta pronto soccorso e triangolo di segnalazione		32	35	○ 1 kg	○ 1 kg
1T6	Verbandmaterial, Warndreieck und Warnleuchte Trousse de premiers secours, triangle de panne et lumière d'avertissement Cassetta pronto soccorso, triangolo di segnalazione e luci di emergenza		60	65	○ 1 kg	○ 1 kg
1T9	Verbandmaterial, Warndreieck und Warnweste Trousse de secours avec triangle de présignalisation et veste de signalisation Materiale pronto soccorso con triangolo di emergenza e gilet di segnalazione		46	50	○ 1 kg	○ 1 kg
<b>Zusatzheizung • Chauffage d'appoint • Riscaldamento supplementare</b>			CHF	CHF		
7VB	Luft-Standheizung für Fahrerhaus und Laderaum ohne Funkfernbedienung. Bedienung via Touchscreen Infotainment. Chauffage d'appoint soufflant pour la cabine de conduite et l'espace de chargement sans télécommande. Commande via l'info-divertissement à écran tactile. Riscaldamento ad aria a veicolo fermo per cabina di guida e vano di carico senza radiotelecomando. Comando tramite touch screen dell'infotainment.		1346	1455	○	○
7VC	Luft-Standheizung für Fahrerhaus und Laderaum und kraftstoffbetriebene Zusatzheizung bei unter 4° Celsius ohne Funkfernbedienung. Bedienung via Touchscreen Infotainment. Chauffage d'appoint soufflant pour la cabine de conduite et l'espace de chargement et chauffage d'appoint à carburant par températures inférieures à 4 °C sans télécommande. Commande via l'info-divertissement à écran tactile. Riscaldamento ad aria a veicolo fermo per cabina di guida e vano di carico e riscaldamento supplementare a carburante per temperature sotto i 4° Celsius senza radiotelecomando. Comando tramite touch screen dell'infotainment.		1947	2105	○	○

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Zusatzheizung • Chauffage d'appoint • Riscaldamento supplementare</b>			CHF	CHF		
7VH	Eine Luft-Standheizung zur Erwärmung/Lüftung des Fahrerhauses (ohne Frontscheibeneisung) und des Laderaums. Bedienbar via Touchscreen Infotainment. Die zweite, zusätzliche Wasser-Standheizung ist für die Frontscheibeneisung und die Erwärmung/Lüftung des Fahrerhauses zuständig mit Funkfernbedienung. Un chauffage d'appoint soufflant pour chauffer/ventiler la cabine de conduite (sans dégivrage du pare-brise) et l'espace de chargement. Commande via l'info-divertissement à écran tactile. Le deuxième chauffage d'appoint à eau est responsable du dégivrage du pare-brise et du chauffage/de la ventilation de la cabine avec télécommande. Sistema di riscaldamento ad aria a veicolo fermo per riscaldare/ventilare la cabina di guida (senza sbrinamento del parabrezza) e il vano di carico, attivabile tramite touch screen dell'infotainment. Il secondo riscaldamento supplementare ad acqua a veicolo fermo provvede allo sbrinamento del parabrezza e al riscaldamento/alla ventilazione della cabina di guida con radiotelecomando.		2340	2530	○	○
7E7	Elektrische Luft-Zusatzheizung (1400 W) Chauffage d'appoint soufflant électrique (1400 W) Riscaldamento ad aria elettrico supplementare (1400 W)		204	220	○	○
6J1	Dieselheizung und Warmwasserbereiter mit zusätzlichen elektrischen Heizstäben für Diesel-, Elektro- oder Mischbetrieb Chauffage gazole et chauffe-eau avec éléments chauffants électrique suppl. pour fonctionnement gazole, électrique ou mixte Riscaldamento a diesel e scaldacqua con barre di riscaldamento elettriche suppl. per alim. a diesel, elettr. o mista		689	745	○	○
7E8	Gasheizung & Warmwasserbereiter mit zusätzlichen elektrischen Heizstäben für Gas/Elektro oder Mischbetrieb mit elektrischer Zusatzheizung Chauffage gaz et chauffe-eau avec éléments chauffage électrique supplémentaire pour fonctionnement gaz/électrique ou mixte avec chauffage d'appoint électrique Riscaldamento a gas e scaldacqua, barre riscaldanti elettriche e aggiuntive per funzionamento a gas, elettrico o mista, riscaldamento supplementare elettrico		199	215	○	○
7E9	Dieselheizung & Warmwasserbereiter mit zusätzlichen elektrischen Heizstäben für Diesel/Elektro oder Mischbetrieb mit elektrischer Zusatzheizung Chauffage gazole et chauffe-eau avec éléments chauffage électrique supplémentaire pour fonctionnement gazole/électrique ou mixte avec chauffage d'appoint électrique Riscaldamento a diesel e scaldacqua con barre riscaldanti elettriche e aggiuntive per funzionamento a diesel, elettrico o mista, riscaldamento supplementare elettrico		883	955	○	○
<b>Windschutzscheibe • Pare-brise • Parabrezza</b>			CHF	CHF		
4GX	Verbundglas-Frontscheibe in Wärmeschutzverglasung, beheizbar Pare-brise en verre feuilleté en vitrage athermique dégivrant Parabrezza in vetro stratificato atermico riscaldabile		282	305	○	○
<b>Zweite Batterie • Deuxième batterie • Seconda batteria</b>			CHF	CHF		
8FH	2. Batterie mit Hochstrom- Trennrelais und Batterieüberwachung 2 <sup>ème</sup> batterie avec relais de coupure 2 batterie con disgiuntore a relè		171	185	○ 1 kg	○ 1 kg
<b>Zusatzheizung • Chauffage d'appoint • Riscaldamento supplementare</b>			CHF	CHF		
9M5	Zuheizer Chauffage auxiliaire Riscaldamento potenziato		648	700	○ 7 kg	○ 7 kg

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
Sicherheit • Sécurité • Sicurezza		CHF	CHF				
PVA	<b>Assistenzpaket Basic</b> LT2: Geschwindigkeitsbegrenzer und «Intelligent Speed Assist» 8T2: Geschwindigkeitsregelanlage (GRA) elektronisch <b>Assistenzpaket Basic</b> LT2: Limiteur de vitesse et limiteur de vitesse prédictif 8T2: Régulateur de vitesse (GRA) électronique <b>Pacchetto assistenza Basic</b> LT2: Limitatore della velocità con controllo predittivo 8T2: Regolatore di velocità (GRA) elettronico	222	240	○	○		
PVD	<b>Assistenzpaket Advanced (ergibt zusammen mit PVE den Travel Assist)</b> 8T3: Automatische Distanzregelung mit Stop & Go (Aut.) LT2: Geschwindigkeitsbegrenzer und «Intelligent Speed Assist» 6I6: Spurhalteassistent plus Emergency Assist und Stauassistent (Aut.) <b>Assistenzpaket Advanced (contient avec PVE le Travel Assist)</b> 8T3: Régulation automatique de la distance avec Stop & Go (aut.) LT2: Limitation de vitesse avec régulation prédictive 6I6: Assistant de maintien de la trajectoire avec Emergency Assist et assistant de conduite en embouteillage (aut.) <b>Assistenzpaket Advanced (contiene con PVE il Travel Assist)</b> 8T3: Regolazione automatica della distanza con Stop & Go (aut.) LT2: Limitatore di velocità con regolazione predittiva 6I6: Assistente per il mantenimento della corsia con Emergency Assist e assistente di guida in colonna (aut.)	1147	1240	○	○		
PVE	<b>Assistenzpaket Extended (ergibt zusammen mit PVD den Travel Assist)</b> 7Y1: Spurwechselassistent «Side Assist» inkl. «Blind Spot Detection» BR3: Totwinkelwarnung (Blind Spot Information BSIS), beidseitig mit Anfahrwarnung (Moving Off Information MOIS) <b>Pack d'assistance Extended (contient avec PVD le Travel Assist)</b> 7Y1: Assistant de changement de voie BR3: Blind Spot Information (BSIS), des deux côtés avec Moving Off Information (MOIS) <b>Pacchetto assistenza Extended (contiene con PVD il Travel Assist)</b> 7Y1: Assistente al cambio di corsia BR3: Blind Spot Information (BSIS), bilaterale con Moving Off Information (MOIS)	772	835	○	○		

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
Sicherheit • Sécurité • Sicurezza			CHF	CHF		
PVF	<b>Assistenzpaket Professional</b> 7X5: Parklenkassistent «Park Assist» und Einparkhilfe im Front- und Heckbereich inkl. Flankenschutz 4G2: Abbiegeassistent <b>Pack d'assistance Professional</b> 7X5: Assistant aux manoeuvres de stationn. «Park Assist» et système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière 4G2: Assistant de braquage sans assistant d'évitement <b>Pacchetto assistenza Professional</b> 7X5: Assistente alle manovre di parcheggio «Park Assist» e sist. di controllo per il parcheggio nella zona ant. e posteriore 4G2: Assistente di svolta senza assistente		426	460	○	○
4I6	Zentralverriegelung «Keyless-Go» mit Safesicherung Verrouillage centralisé avec fonction de démarrage confort sans clé Keyless Start avec SAFELOCK Chiusura centralizzata con sistema di partenza senza chiave Keyless Start con SAFELOCK		0	0	○	○
Innenausbau • Intérieur • Interno			CHF	CHF		
7N6	Hochbett über Dinette inklusive Aufstiegsleiter, Beleuchtung und Panoramadachfenster Lit superposa au-dessus coin cuisine, y compris échelle, éclairage et fenêtre de toit panoramique Letto alto su tinello incl. scaletta, illuminazione e finestr. nel tettuccio panoramico		2724	2945	○	
ZF3	<b>Ein zusätzliches Camperfenster, jeweils rechts und links inkl. Moskitonetze und Verdunkelung</b> 6VH: Camperfenster mitte links inkl. Moskitonetz und Verdunkelung 6WH: Camperfenster mitte rechts inkl. Moskitonetz und Verdunkelung <b>Fenêtres Camper supplémentaires, 1 à droite et 1 à gauche, y compris moustiquaires et store obscurcissant</b> 6VH: Fenêtre de camping-car au centre à gauche y compris moustiquaire et obscurcissement 6WH: Fenêtre de camping-car au centre à droite y compris moustiquaire et obscurcissement <b>Un finestrino Camper supplementare, risp. a destra e a sinistra incl. zanzariere e sistema di oscuramento</b> 6VH: Finestrino camper centrale a sinistra con zanzariera e oscurante inclusi 6WH: Finestrino camper centrale a destra con zanzariera e oscurante inclusi		689	745		○
3RS	Heckflügeltüren mit Camperfenster, California-Campertisch und 2 California-Klappstühle für Aussenbereich Portes arrière battantes avec fenêtre de camping-car, table de camping-car California et 2 chaises pliantes California pour extérieur Battenti con finestrino da camper tavolo camper California e 2 sedie pieghevoli California per uso esterno		476	515	○	○

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
 Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
Innenausbau • Intérieur • Interno		CHF	CHF				
NG7	Fahrradträger am Heck für zwei Fahrräder Porte-vélos à l'arrière pour deux vélos Portabici sulla parte posteriore del veicolo per due bici	541	585	○	○		
NF1	Markise auf rechter Fahrzeugseite, Gehäuse in schwarz Store du côté droit du véhicule, boîtier en Noir Veranda avvolgibile sul lato destro del veicolo, alloggiamento in Nero	976	1055	○	○		
NF7	Markise auf rechter Fahrzeugseite, Gehäuse in weiss Store du côté droit du véhicule, boîtier en Blanc Veranda avvolgibile sul lato destro del veicolo, alloggiamento in Bianco	976	1055	○	○		
KI6	2er-Sitzbank in Dinette mit 3-Punkt-Gurt & Kindersitzverankerung ISOFIX und Top Tether Banquette 2 places en dinette avec ceintures à 3 points et fix. siège enfant ISOFIX et Top Tether Divano a 2 posti in Dinette con cinture a 3 punti, sistema fissaggio ISOFIX per seggiolino bambini e Top Tether	0	0		○		SCCB6BGR
9CE	Ambientebeleuchtung zwischen den Oberschränken, farbig einstellbar Éclairage d'ambiance entre les armoires supérieures, couleur réglable Illuminazione d'ambiente fra i mobili superiori, colori regolabili	476	515	○	○		
QE4	Ablagenpaket 2: Dachgalerie mit zwei 1 DIN-Schächten und Leseleuchte Pack Vide-poches 2: galerie de toit avec 2 emplacements 1 DIN et lampe de lecture Pacchetto portaoggetti 2: vano portaoggetti del sottocielo con 2 vani 1 DIN e luce di lettura	139	150		○		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	600	680
<b>Aussenlackierung • Couleur extérieure • Verniciatura esterna</b>			CHF	CHF		
B4B4	Candy-Weiss Blanc Candy Bianco Candy		0	0	●	●
X3X3	Indiumgrau Metallic Gris Indium métallisé Grigio Indio Metallizzato		1614	1745	○	○
F0F0	Oystersilver Metallic Oyster Silver métallisé Oyster Silver Metallizzato		1614	1745	○	○
9198	Candy-Weiss/Mojave Beige Metallic Blanc Candy/Beige Mojave métallisé Bianco Candy/Beige Mojave Metallizzato		2969	3210	○	○
9335	Candy-Weiss/Kirschrot Blanc Candy/Roug Cerise Bianco Candy/Rosso Ciliegia		2969	3210	○	○
9583	Candy-Weiss/Deep Ocean Blue Blanc Candy/Bleu deep Ocean Bianco Candy/Deep Ocean Blue		2969	3210	○	○
9731	Oystersilver Metallic/Indiumgrau Metallic Oyster Silver métallisé/Gris Indium métallisé Oyster Silver Metallic/Indium Gray Metallic		2969	3210	○	○
<b>«VanCare» Wartungspakete • Pacchetti di manutenzione • Paquets de maintenance</b>			CHF	CHF		
A41	Service (Wartung/Verschleiss) Service (Entretien/Usure) Service (Manutenzione/Usura)		2877	3110	○	○
A42	Service+ (Wartung/Verschleiss/Flüssigkeiten) Service+ (Entretien/Usure/Liquides) Servizio+ (Manutenzione/Usura/Liquidi)		3396	3671	○	○

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie   P = Paket   P = Pack   P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.



## Allgemeine und zusätzliche Hinweise.

Die genannten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Importeurin AMAG Import AG und inklusive 8.1% MwSt. In seltenen Ausnahmefällen ist es möglich, dass diese Preisangaben nicht tagesaktuell sind. Änderungen in Modellvarianten, Konstruktion, Ausstattung, technische Daten, Kombinierbarkeit von Optionen, Preis sowie Eingabefehler sind ausdrücklich vorbehalten.

Fahrzeugabbildungen in diesem Dokument können Sonderausstattungen gegen Mehrpreis beinhalten.

Bitte beachten Sie, dass einige Sonder- und Spezialausstattungen bestimmten Kombinationszwängen unterliegen und/oder nicht miteinander kombiniert werden können sowie an bestimmte rechtliche Vorschriften gebunden sind.

Einige Sonder- und Spezialausstattungen können zu einer verlängerten Lieferzeit des Fahrzeugs führen. Bitte sprechen Sie Ihre individuellen Wünsche mit einem Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner ab. Nur Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner kann die notwendigen Kombinationserfordernisse sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben in dem ihm zur Verfügung stehenden Bestellsystem überprüfen.

TDI®, DSG® und 4MOTION® sind eingetragene Marken der Volkswagen AG und anderer Unternehmen der Volkswagen Gruppe in Deutschland sowie in weiteren Ländern.

Die Tatsache, dass eine Marke in diesem Dokument nicht mit ® versehen ist, kann nicht so ausgelegt werden, dass diese Marke keine eingetragene Marke ist und/oder dass diese Marke ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Volkswagen Aktiengesellschaft verwendet werden könnte. Der Produktname AdBlue® ist eine eingetragene Marke des Verbandes der Automobilindustrie e. V. (VDA). iPod/iPad/iPhone sind Marken von Apple Inc.

## Remarques générales et supplémentaires.

Les prix indiqués sont des prix sans engagement de l'importatrice AMAG Import SA qui incluent la TVA à 8.1%. Dans des cas exceptionnels, il est possible que l'indication des prix ne soit pas actuelle. Les modifications des variantes des modèles, de la construction, des équipements, des données techniques, des possibilités de combinaison des options, des prix et des erreurs de saisie sont expressément réservées.

Les illustrations de ce document représentant des véhicules peuvent montrer des équipements en option disponibles contre supplément.

Veillez noter que certains équipements en option et spéciaux sont soumis à certaines contraintes en matière de combinaison, et/ou ne peuvent pas être combinés et sont soumis à des dispositions légales spécifiques.

Certains équipements en option et spéciaux peuvent entraîner un allongement du délai de livraison du véhicule. Veuillez discuter de vos souhaits particuliers avec un partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires. Seul votre partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires peut vérifier les exigences en matière de combinaison et l'exactitude et l'exhaustivité des informations figurant dans le système de commande à sa disposition.

TDI®, DSG® et 4MOTION® sont des marques déposées de Volkswagen AG et d'autres sociétés du groupe Volkswagen en Allemagne et dans d'autres pays.

Le fait qu'une marque mentionnée dans ce document ne soit pas accompagnée du signe ® ne permet pas d'en déduire que cette marque n'est pas une marque déposée et/ou que cette marque peut être utilisée sans autorisation écrite préalable de la société Volkswagen AG. Le nom de produit AdBlue® est une marque déposée de l'association allemande des constructeurs automobiles (VDA). iPod/iPad/iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc.

## Indicazioni generali e aggiuntive.

I prezzi indicati sono prezzi indicativi non vincolanti dell'importatore AMAG Import SA e comprendono l'8.1% di IVA. In casi eccezionali, è possibile che i prezzi indicati non siano quelli attuali. Tutti i dati sono forniti sotto espressa riserva di modificare le varianti di modello, la costruzione, l'equipaggiamento, i dati tecnici, le combinazioni delle opzioni, il prezzo nonché eventuali errori di battitura.

Le immagini delle vetture nel presente documento possono contenere equipaggiamenti speciali acquistabili dietro sovrapprezzo.

Si prega di notare che alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali sono soggetti a determinati vincoli di combinazione e/o non possono essere combinati tra loro e soggetti a determinate disposizioni di legge.

Alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali possono causare tempi di consegna del veicolo più lunghi. Parlate dei vostri desideri specifici con un partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Solo il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali può verificare i requisiti necessari di combinazione, nonché la correttezza e la completezza delle informazioni contenute nel sistema di ordinazione a sua disposizione.

TDI®, DSG® e 4MOTION® sono marchi registrati di Volkswagen AG e di altre imprese del Gruppo Volkswagen in Germania e in altri Paesi.

Il fatto che un marchio in questo documento possa essere sprovvisto del simbolo® non deve dar adito a pensare che tale marchio non sia registrato e/o che detto marchio possa essere utilizzato senza il consenso scritto di Volkswagen AG. Il nome del prodotto AdBlue® è un marchio registrato dell'Associazione tedesca dell'industria automobilistica (Verband der Automobilindustrie e. V. - VDA). iPod/iPad/iPhone sono marchi di Apple Inc.

## VW Connect Leistungen.

Zur Nutzung der VW Connect Leistungen benötigen Sie ein Volkswagen ID Benutzerkonto und müssen sich mit Benutzername und Passwort bei VW Connect anmelden. Des Weiteren ist ein separater VW Connect Vertrag bzw. VW Connect Plus Vertrag mit der Volkswagen AG online abzuschließen. Für VW Connect Plus haben Sie nach Übergabe des Fahrzeugs 90 Tage Zeit, um das Fahrzeug unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) zu registrieren und die Dienste für die volle Dauer der vereinbarten unentgeltlichen Laufzeit zu nutzen. Die Nutzung der mobilen Online- Dienste von VW Connect wird über eine integrierte Internetverbindung ermöglicht. Die damit verbundenen, innerhalb Europas anfallenden Datenkosten werden im Rahmen der Netzabdeckung mit Ausnahme der „Streaming & Internet“- Dienste von der Volkswagen AG getragen. Für die Nutzung der „Streaming & Internet“-Dienste sowie des WLAN-Hotspots können kostenpflichtige Datenpakete über den externen Mobilfunkpartner „Cubic Telecom“ bezogen und im Bereich der Netzabdeckung innerhalb zahlreicher europäischer Länder genutzt werden. Informationen zu Preisen und unterstützten Ländern finden Sie unter [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). Alternativ ist die Nutzung von Webradio, Hybrid-Radio und Medien-Streaming über ein mobiles Endgerät (z. B. Smartphone) mit der Fähigkeit, als mobiler WLAN-Hotspot zu agieren, möglich. In diesem Fall sind die entsprechenden Dienste nur mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider und nur innerhalb der Abdeckung des jeweiligen Mobilfunknetzes verfügbar.

Durch den Empfang von Datenpaketen aus dem Internet können, abhängig von Ihrem jeweiligen Mobilfunktarif und insbesondere beim Betrieb im Ausland, zusätzliche Kosten (z. B. Roaming-Gebühren) entstehen. Zur Nutzung der kostenfreien VW Connect App wird ein Smartphone mit geeignetem iOS- oder Android-Betriebssystem und eine SIM-Karte mit Datenoption mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider benötigt.

Die Verfügbarkeit der in den Paketen beschriebenen einzelnen Dienste von VW Connect und VW Connect Plus kann länderabhängig unterschiedlich ausfallen. Die Dienste stehen für die jeweils vereinbarte Vertragslaufzeit zur Verfügung und können während der Vertragslaufzeit inhaltlichen Änderungen unterliegen bzw. eingestellt werden. Nähere Informationen erhalten Sie unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) und bei Ihrem Volkswagen oder Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Informationen zu Mobilfunk-Tarifbedingungen erhalten Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

## Services VW Connect.

Pour utiliser les services VW Connect, vous avez besoin d'un compte utilisateur Volkswagen ID et devez vous connecter à VW Connect avec votre identifiant et votre mot de passe. Il est en outre nécessaire de conclure en ligne un contrat VW Connect ou VW Connect Plus séparé avec Volkswagen AG. Pour VW Connect Plus, vous disposez de 90 jours à compter de la remise du véhicule pour l'enregistrer sur [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) et utiliser gratuitement les services pendant toute la durée convenue. L'utilisation des services mobiles en ligne de VW Connect est rendue possible grâce à une connexion internet intégrée. Les coûts de transmission de données en Europe sont supportés par Volkswagen AG dans le cadre de la couverture du réseau, à l'exception des services «Streaming et Internet». Pour utiliser les services «Streaming et Internet» et les points d'accès Wi-Fi, il est possible d'acheter par l'intermédiaire du partenaire de téléphonie mobile «Cubic Telecom» des paquets de données payants qui peuvent être employés dans la zone de couverture du réseau dans de nombreux pays européens. Vous trouverez des informations concernant les prix et la liste des pays pris en charge sur [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). Sinon, il est possible d'utiliser les radios Web et hybrides ainsi que le streaming sur un terminal mobile (p. ex. un smartphone) avec fonction de point d'accès Wi-Fi mobile. Dans ce cas, les services en question sont uniquement disponibles avec un contrat de téléphonie mobile existant ou conclu séparément entre vous et votre fournisseur de téléphonie mobile et uniquement dans la couverture du réseau mobile fourni.

Selon votre tarif de téléphonie mobile et notamment lors de l'utilisation à l'étranger, l'envoi et la réception de paquets de données provenant d'Internet peut engendrer des frais supplémentaires (p. ex. frais d'itinérance). Un smartphone équipé d'un système d'exploitation iOS ou Android, une carte SIM avec option données et un contrat de téléphonie mobile existant ou à conclure séparément avec votre fournisseur de téléphonie mobile sont nécessaires pour l'utilisation de l'application gratuite VW Connect.

La disponibilité des services de VW Connect et VW Connect Plus mentionnés dans les packs peut varier selon le pays. Les services sont disponibles pendant la durée contractuelle convenue et peuvent être soumis à des modifications de contenu ou configurés pendant la durée concernée. Pour plus d'informations, consultez le site [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) ou votre partenaire Volkswagen ou Volkswagen Véhicules Utilitaires. Les informations relatives aux conditions tarifaires de téléphonie mobile sont disponibles chez votre fournisseur de téléphonie mobile.

## Servizi VW Connect.

Per utilizzare i servizi VW Connect dovete avere un account Volkswagen ID e inserire nome utente e password per accedere a VW Connect. Occorre inoltre stipulare con Volkswagen AG un apposito contratto online VW Connect o VW Connect Plus. Con VW Connect Plus dovete registrare la vettura alla pagina [www.portal.volkswagen-we.com](http://www.portal.volkswagen-we.com) entro 90 giorni dalla consegna del veicolo per poter utilizzare gratuitamente i servizi per l'intero periodo concordato. I servizi online mobili di VW Connect possono essere utilizzati tramite una connessione internet integrata. I costi dei dati correlati all'utilizzo in Europa nell'ambito della copertura di rete sono assunti da Volkswagen AG, fatta eccezione per i servizi «streaming e internet». Per l'utilizzo dei servizi «streaming e internet» e dell'hotspot wi-fi è possibile acquistare a pagamento pacchetti dati dal partner esterno di telefonia mobile «Cubic Telecom», da utilizzare entro l'area di copertura della rete in numerosi Paesi dell'UE. Per informazioni sui prezzi e sui Paesi inclusi consultare il link: [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). In alternativa, i servizi di web radio, hybrid radio e streaming media possono essere utilizzati attraverso un dispositivo mobile (ad esempio uno smartphone) con funzione di hotspot wi-fi. In tal caso i relativi servizi sono disponibili solo con un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipulare a parte tra voi e il vostro provider di telefonia mobile, solo entro la copertura di rete mobile corrispondente.

A seconda della tariffa di telefonia mobile e in particolare all'estero, la ricezione di pacchetti dati da internet può generare costi aggiuntivi (ad esempio tariffe di roaming). Per utilizzare l'app gratuita VW Connect è necessario disporre di uno smartphone con sistema operativo iOS o Android compatibile e di una scheda SIM con opzione dati sulla base di un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipularsi separatamente tra voi e il vostro operatore di telefonia mobile.

La disponibilità dei singoli servizi descritti nei pacchetti di VW Connect e VW Connect Plus può variare a seconda del Paese. I servizi sono disponibili per l'intero periodo di validità del contratto concordato, durante il quale possono essere previste o apportate eventuali modifiche di contenuto. Per maggiori informazioni si prega di consultare l'indirizzo [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) o di rivolgersi al proprio partner Volkswagen o partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Per ottenere informazioni relative alle vostre tariffe di telefonia mobile vi preghiamo di contattare il vostro operatore.

## Gewichte · Poids · Pesì

Gesamtgewicht (kg) Poids total (kg) Peso totale (kg)	Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Leergewicht minimum (kg)* Poids à vide minimal (kg)* Peso a vuoto minimo (kg)*	Nutzlast maximal (kg) Charge utile maximal (kg) Carico utile massimale (kg)	Zul. Achslastv/h (kg) Charge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast (kg)** Poids remorquable (kg)** Peso rimorchiabile (kg)**	Gesamtzuggewicht (kg)*** Poids de l'ensemble (kg)*** Peso convoglio (kg)***	Modellcode Code modèle Codice modello
--	---------------------------	---	-------------------------------	--	---	--	---	---	---

### Grand California 600 Radstand 3640 mm · Fourgon empattement 3640 mm · Furgone passo 3640 mm

#### Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

3500	2.0 BI-TDI	aut / 8	163 / 120	3022	478	2100 / 2100	2500	6000	SCBB6BGR
------	------------	---------	-----------	------	-----	-------------	------	------	----------

#### 4MOTION

3880	2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	163 / 120	3022	858	2100 / 2350	2000	5880	SCBB6ZGR
------	------------	-------------------	-----------	------	-----	-------------	------	------	----------

### Grand California 680 Radstand 4490 mm · Fourgon empattement 4490 mm · Furgone passo 4490 mm

#### Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

3500	2.0 BI-TDI	aut / 8	163 / 120	3170	330	2100 / 2100	2500	6000	SCCB6BGR
------	------------	---------	-----------	------	-----	-------------	------	------	----------

#### 4MOTION

3880	2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	163 / 120	3300	580	2100 / 2350	2000	5880	SCCB6ZGR
------	------------	-------------------	-----------	------	-----	-------------	------	------	----------

\* inkl. Fahrer/Conducteur incl./Conducente incluso

\*\* Anhängelast gebremst bei 12% Steigung/Poids remorquable freiné, pente 12%/Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%  
Maximale Anhängelast, resp. Zuggesamtgewicht nur in Zusammenhang mit den erforderlichen Anhängervorrichtungen oder Vorbereitungen.  
Charge remorquable maximale ou poids total tracté uniquement en fonction des dispositifs de remorquage et des préparations nécessaires.  
Carico trainato massimo, risp. carico complessivo solo in relazione ai dispositivi di traino o alle predisposizioni necessarie.

\*\*\* Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung/Poids de l'ensemble, pente 12%/Peso convoglio con salita del 12%

## Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato l/100km

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Abgasnorm Norme antipollution Norma antinquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1),2)</sup> Consumation mixte <sup>1),2)</sup> Consumo combinato <sup>1),2)</sup>	Benzin- äquivalente <sup>1)</sup> Équivalent essence <sup>1)</sup> Equivalenti benzina <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1)</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant en g/km <sup>1)</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante g/km <sup>1)</sup>	Energieeffizienz-Kategorie <sup>1)</sup> Catégorie de rendement énergétique <sup>1)</sup> Categoria d'efficienza energetica <sup>1)</sup>	Höchstgeschwindigkeit in km/h <sup>2)</sup> Vitesse maximale en km/h <sup>2)</sup> Velocità massima km/h <sup>2)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------------	---	--	---	---	---	---	---	---

### Grand California 600 Radstand 3640 mm · Fourgon empattement 3640 mm · Furgone passo 3640 mm

#### Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

2.0 BI-TDI	aut / 8	163 / 120	Euro VIe	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	SCBB6BGR
------------	---------	-----------	----------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	----------

#### 4MOTION

2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	163 / 120	Euro VIe	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	SCBB6ZGR
------------	-------------------	-----------	----------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	----------

### Grand California 680 Radstand 4490 mm · Fourgon empattement 4490 mm · Furgone passo 4490 mm

#### Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

2.0 BI-TDI	aut / 8	163 / 120	Euro VIe	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	SCCB6BGR
------------	---------	-----------	----------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	----------

#### 4MOTION

2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	163 / 120	Euro VIe	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	k.A. <sup>3)</sup>	SCCB6ZGR
------------	-------------------	-----------	----------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	----------

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen.

Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 113 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Die elektrische Maximalleistung und Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt wird (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), ist bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrsituation zur Verfügung stehende Leistung ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Aussentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 113 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources.

La puissance maximale et l'accélération, qui est déterminée par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance disponible selon la situation de conduite de chacun dépend de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEe et valable dès le 1er janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 113 g/km (WLTP). Valore obiettivo provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse.

La potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza disponibile nella specifica situazione di guida dipende da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEe, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2)</sup> Die hier aufgeführten Höchstgeschwindigkeiten gelten für nicht abgeregelte Fahrzeuge. / Les vitesses maximales indiquées ici ne s'appliquent pas aux véhicules dont la vitesse est limitée. / Le velocità massime qui elencate non si applicano ai veicoli con limitazioni di velocità.

<sup>3)</sup> Werte liegen nicht vor / Valeurs non disponibles / Valori non disponibili

# Motor • Moteur • Motore

Dieselmotoren • Moteurs diesel • Motori diesel	2.0 TDI (163 PS / 120 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (163 ch / 120 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (163 CV / 120 kW) SCR/AdBlue®
	<p>2.0 TDI (EURO VIe)</p> <p>Leistung [kW] 120 kW</p> <p>Drehmoment [Nm]</p> <p>Motordrehzahl [1/min]</p>
Gemischaubereitung / Einspritzverfahren	Common-Rail-Direkteinspritzung
Alimentation / injection	Injection directe Common-Rail
Alimentazione / iniezione	Iniezione diretta Common-Rail
Zylinder • cylindres • cilindri	4
Hubraum cm <sup>3</sup> • Cylindrée cm <sup>3</sup> • Cilindrata cm <sup>3</sup>	1968
Leistung, kW bei Drehzahl, min <sup>-1</sup> • Puissance, kW pour un régime de tr/min <sup>-1</sup> • Potenza, kW a giri/min <sup>-1</sup>	120 / 3600
Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min <sup>-1</sup>	410 / 1500 – 2000
Couple max., Nm/régime tr/min <sup>-1</sup>	
Coppia max., Nm/giri/min <sup>-1</sup>	
EU-Abgasvorschrift • Norme anti-pollution UE • Norma sui gas di scarico EU	Euro VIe
Dieselpartikelfilter (DPF) • Filtre à particules (FAP) • Filtro antiparticolato (FAP)	●
8-Gang-Automat • Boîte automatique à 8 rapports • Automatico a 8 rapporti	●
Frontantrieb • Traction avant • Trazione anteriore	●
Allradantrieb 4MOTION • Traction intégrale 4MOTION • Trazione integrale 4MOTION	●
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	Diesel

<sup>1)</sup> Werte liegen nicht vor / Valeurs non disponibles / Valori non disponibili

Dieser Motor ist mit einem mehrstufigem Abgasnachbehandlungssystem (Dieselpartikelfilter und SCR-Katalysator) ausgestattet. Der SCR-Katalysator (Selective Catalytic Reduction) wandelt die Abgaskomponente Stickoxid (NOX) ohne Bildung von unerwünschten Nebenprodukten selektiv zu Stickstoff (N<sub>2</sub>) und Wasser (H<sub>2</sub>O) um. Die Umwandlung erfolgt dabei unter Verwendung einer synthetisch hergestellten, wässrigen Harnstofflösung, z. B. AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), das in einem Zusatztank mitgeführt wird. Je nach Fahrzeug muss der Kunde auch zwischen den Serviceintervallen den Betriebsstoff AdBlue® selbständig nachfüllen oder durch die Vertragswerkstatt nachfüllen lassen.

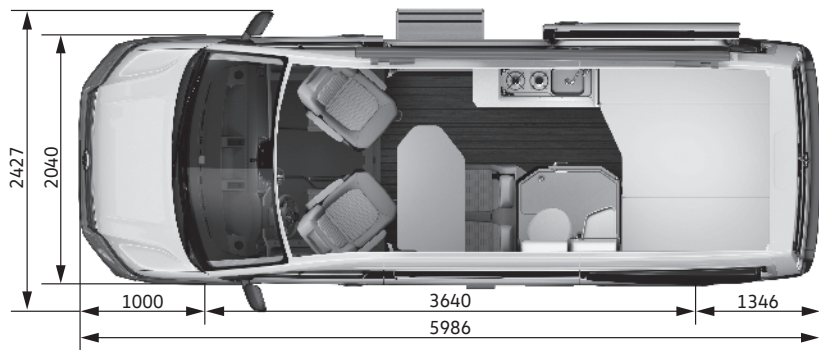
Ce moteur est doté d'un système de post-traitement des gaz d'échappement à niveaux multiples (filtre à particules Diesel et catalyseur SCR). Le catalyseur SCR (Selective Catalytic Reduction) transforme l'oxyde d'azote (NOX) sélectivement en azote (N<sub>2</sub>) et en eau (H<sub>2</sub>O) sans former de sous-produits de combustion indésirables. Cette transformation est effectuée en utilisant une solution d'urée diluée, fabriquée synthétiquement, par ex. de l'AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), qui est transportée dans un réservoir supplémentaire. Selon le véhicule, le client doit aussi rajouter l'additif AdBlue® entre les intervalles d'entretien, soit lui-même soit au garage contractuel.

Questo motore è equipaggiato con un sistema plurifase di post-trattamento dei gas di scarico (filtro antiparticolato e catalizzatore SCR). Il catalizzatore SCR (Selective Catalytic Reduction) trasforma la componente di ossido di azoto (NOX) in modo selettivo in azoto (N<sub>2</sub>) e acqua (H<sub>2</sub>O), senza la formazione indesiderata di prodotti secondari. La trasformazione avviene utilizzando una soluzione ureica acquosa prodotta sinteticamente, ad es. AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), trasportata in un apposito serbatoio. In base al veicolo, il cliente deve rabboccare autonomamente la soluzione AdBlue® fra un servizio e l'altro oppure farlo rabboccare da un'officina convenzionata.

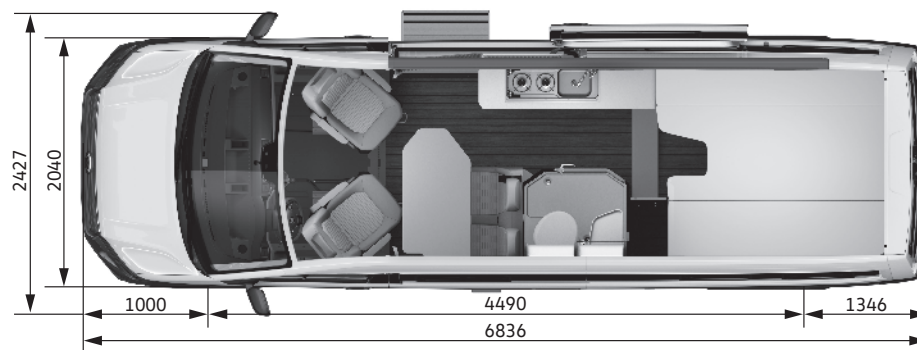
● Serie, de série, di serie ○ Kombination möglich, combinaison possible, combinazione possibile

## Abmessungen · Dimensions · Dimensioni

Grand California 600 Radstand 3640 mm  
 Grand California 600 Fourgon empattement 3640 mm  
 Grand California 600 Furgone passo 3640 mm



Grand California 680 Radstand 4490 mm  
 Grand California 680 Fourgon empattement 4490 mm  
 Grand California 680 Furgone passo 4490 mm



Gesamthöhe (mm), Hauteur globale (mm), Altezza totale (mm)	2971 – 3094	Gesamthöhe (mm), Hauteur globale (mm), Altezza totale (mm)	2839 – 2967
Stehhöhe (mm), Taille debout (mm), Altezza in piedi (mm)	2180 – 2200	Stehhöhe (mm), Taille debout (mm), Altezza in piedi (mm)	1970 – 2030
Seitliche Schiebetür, Breite x Höhe (mm) Porte coulissante, Largeur x Hauteur; Porta scorrevole, larghezza x altezza	1311 x 1620	Seitliche Schiebetür, Breite x Höhe (mm) Porte coulissante, Largeur x Hauteur; Porta scorrevole, larghezza x altezza	1311 x 1620
Heckflügeltüren, Breite x Höhe (mm) Portes battantes arrière, Largeur x Hauteur; Porte posteriori a battenti, larghezza x altezza	1552 x 1740	Heckflügeltüren, Breite x Höhe (mm) Portes battantes arrière, Largeur x Hauteur; Porte posteriori a battenti, larghezza x altezza	1552 x 1740

Alle Massangaben sind auf Basis der Serienfahrzeuge ermittelt. Die hier aufgeführten Höhenmasse können je nach Ausstattung um ca. ±40 mm differieren. Die Fahrzeugzeichnungen sind nicht massstabgerecht. Toutes les dimensions indiquées sont données sur la base des véhicules de série. Selon les équipements, les hauteurs indiquées peuvent varier d'environ 40 mm. Les dessins des véhicules ne sont pas à l'échelle. Tutte le dimensioni sono desunte in base ai veicoli di serie. Le altezze qui indicate possono variare di ca. ±40 mm in base all'equipaggiamento. I disegni dei veicoli non sono in scala.

# Garantie VanCare

## Unser Rundumservice für laufenden Erfolg.

Wer mobil bleiben will, kann sich keinen Stillstand leisten. Das umfassende Dienstleistungspaket VanCare wird diesem Anspruch vollauf gerecht. Denn die Synthese aus erstklassigen Fahrzeugen und zuverlässigem Service heisst individuelle Mobilität – und die wollen wir Ihnen gewährleisten.

Zusammen mit unseren Servicepartnern in der ganzen Schweiz und der AMAG Leasing AG kümmern wir uns um Reparatur, Wartung und Leasingangebote bis hin zu gewünschten Gebrauchtwagensicherheiten und Volkswagen Nutzfahrzeuge Anschlussgarantien.

Informieren Sie sich bei Ihrem Partner für Volkswagen Nutzfahrzeuge über die gewünschten VanCare Dienstleistungen.

## Bei jedem Neuwagen von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit dabei.

- **Neuwagen-Garantie:** 2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung
- **Anschlussgarantie:** 1 Jahr bis max. 100'000 km
- **Garantie gegen Karosserie-Durchrostung:** 12 Jahre
- **Garantie gegen Lackmängel:** 3 Jahre
- **Kostenlose Mobilitätsversicherung:** ein Autoleben lang
- **Niedrige Servicekosten:** LongLife-Betrieb
- **Service:** nach Service-Intervall-Anzeige

## Die Anschlussgarantie von Volkswagen Nutzfahrzeuge.



Mit unserer Anschlussgarantie bleiben Sie jetzt noch länger auf der sicheren Seite. Denn mit ihr profitieren Sie vom langfristigen Qualitätserhalt Ihres Fahrzeugs. Damit Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug auch in Zukunft arbeitet und arbeitet und arbeitet.

Schliessen Sie dazu die Anschlussgarantie für bis zu drei zusätzliche Jahre und 250'000 km ab. Diese schützt Sie vor unerwarteten Reparaturkosten und hilft, den maximalen Wert Ihres Fahrzeuges zu erhalten.

## Die kostenlose Mobilitätsversicherung für Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug.

### Totalmobil!

Die **Totalmobil!** Hilfeleistung erhalten Sie 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr.

Die kostenlose **Totalmobil!** Mobilitätsversicherung gilt für Neufahrzeuge und erneuert sich von Service zu Service, wenn die Serviceintervalle gemäss Hersteller/Importeur eingehalten werden und die Servicearbeiten beim offiziellen Servicepartner Ihres Fahrzeuges in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein ausgeführt werden.

## Volkswagen Versicherung.

Sorgenfrei Auto fahren. Ob Haftpflicht, Teilkasko, Kollisionskasko, Parkscha-den oder Unfallversicherung für Insassen – die Volkswagen Versicherung ist die Antwort, damit Sie bei Ihrer Mobilität auf Nummer sicher gehen.

## Reifengarantie.



Beim Kauf Ihrer neuen Reifen beim Volkswagen Nutzfahrzeuge Servicepartner gibt es die Reifengarantie – kostenlos. Sie gilt für alle definierten Reifen von ausgewählten Reifenherstellern, 24 Monate lang ab Kaufdatum.

# Garantie VanCare

## Notre service intégral, pour une réussite continue.

Qui veut rester mobile ne peut se permettre aucun temps d'immobilisation. VanCare, notre paquet intégral de prestations, est tout à fait à la hauteur de cette ambition d'excellence. En mariant des véhicules de première classe à un service après-vente des plus fiables, nous donnons naissance à une mobilité à la carte dont nous souhaitons vous faire profiter.

En collaboration avec nos partenaires de service après-vente de toute la Suisse et la société AMAG Leasing AG nous nous chargeons des réparations, de la maintenance et des offres de leasing, mais aussi des assurances occasions souhaitées et de la prolongation de garantie Volkswagen Véhicules Utilitaires.

Demandez des informations à votre partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires sur les prestations VanCare qui vous intéressent.

## Inclus sur chaque Volkswagen Véhicules Utilitaires neuf.

- **Garantie véhicule neuf:** 2 ans sans limite de kilométrage
- **Prolongation de garantie:** 1 an, jusqu'à 100'000 km max.
- **Garantie contre la corrosion perforante de la carrosserie:** 12 ans
- **Garantie contre les défauts de peinture:** 3 ans
- **L'assurance mobilité gratuite:** toute la durée de vie du véhicule
- **Frais de révision réduits:** service LongLife
- **Révision:** selon l'affichage d'intervalle des services

## La prolongation de garantie de Volkswagen Véhicules Utilitaires



Avec notre prolongation de garantie, vous êtes désormais certain d'opter pour la sécurité maximale encore plus longtemps. Avec elle, vous bénéficiez du maintien à long terme de la qualité de votre véhicule. Ainsi, à l'avenir, votre véhicule utilitaire Volkswagen travaillera, travaillera et travaillera.

Pour cela, souscrivez à la prolongation de garantie allant jusqu'à 3 ans supplémentaires et 250'000 km. Elle vous préserve de frais de réparation imprévus et vous aide à conserver la valeur maximale de votre véhicule.

## L'assurance mobilité gratuite pour votre nouveau véhicule utilitaire Volkswagen.

### Totalmobil!

Vous obtiendrez l'aide **Totalmobil!** en appelant la helpline au 24 heures sur 24, 365 jours par an.

L'assurance mobilité gratuite **Totalmobil!** est valable pour les véhicules neufs et est renouvelée à chaque révision, si la périodicité des révisions prescrite par le constructeur/importateur est respectée et si les travaux d'entretien sont effectués chez le partenaire prestataire de services autorisé de votre véhicule en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein.

## Assurances Volkswagen.

Rouler en toute sérénité, soit avec l'assurance responsabilité civile, casco partielle, casco collision, dommages aux voitures parkées ou assurance accidents des occupants – l'assurance Volkswagen est la réponse appropriée pour que vous puissiez jouer la carte de la sécurité pendant vos déplacements.

## Garantie pneus.



Lorsque vous achetez vos pneus neufs chez le partenaire de service Volkswagen Véhicules Utilitaires, vous bénéficiez gratuitement d'une garantie sur les pneus. Elle s'applique à tous les pneus définis auprès de fabricants de pneus sélectionnés pendant 24 mois à compter de la date d'achat.



# Garanzia VanCare

## Il nostro servizio globale per un continuo successo.

Chi vuole essere dinamico, non può permettersi di fermarsi. Il pacchetto globale di servizi VanCare rafforza ulteriormente quest'eccezionale reputazione. Infatti, la combinazione di veicoli di primissimo livello e servizio affidabile offre la possibilità di avere una mobilità secondo le vostre esigenze - e noi vogliamo garantirvela.

In collaborazione con i nostri partner in tutta la Svizzera e con AMAG Leasing AG ci occupiamo di riparazioni, manutenzione e vi offriamo proposte di leasing, coperture assicurative sui veicoli usati e la garanzia aggiuntiva Volkswagen Veicoli Commerciali.

Informatevi presso il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali sui servizi VanCare.

## Prestazioni comprese in ogni veicolo nuovo Volkswagen Veicoli Commerciali.

- **Garanzia per veicoli nuovi:** 2 anni senza limitazione di chilometraggio
- **Estensione della garanzia:** 1 anno fino a max. 100'000 km
- **Garanzia contro la corrosione passante della carrozzeria:** 12 anni
- **Garanzia per difetti della vernice:** 3 anni
- **Assicurazione di mobilità gratuita:** durante tutta la durata di vita della vettura
- **Costi di servizio contenuti:** servizio LongLife
- **Servizi:** in base all'indicazione per gli intervalli di servizio

## L'estensione di garanzia di Volkswagen Veicoli Commerciali.



Ora con la nostra estensione di garanzia andrà ancora più sul sicuro. Poiché con essa beneficerà della preservazione a lungo termine della qualità del suo veicolo. Affinché il suo veicolo commerciale Volkswagen possa continuare anche in futuro a lavorare, lavorare e lavorare.

Stipuli a tal fine l'estensione di garanzia per un massimo di tre anni aggiuntivi e fino a massimo 250'000 km. La tutelerà dalle spese di riparazioni impreviste e l'aiuterà a preservare a lungo il valore massimo del suo veicolo.

## L'assicurazione di mobilità gratuita per il vostro nuovo veicolo commerciale Volkswagen.

### Totalmobil!

Potete contare sull'assistenza **Totalmobil!** chiamando la helpline, 24 ore su 24, 365 all'anno.

L'assicurazione di mobilità gratuita **Totalmobil!** è valida per i veicoli nuovi e si rinnova di servizio in servizio se vengono rispettati gli intervalli di servizio prescritti dal costruttore/ importatore e i lavori vengono eseguiti da un partner di servizio del vostro veicolo presente in Svizzera oppure nel Principato del Liechtenstein.

## Volkswagen Assicurazione.

Guidare senza preoccupazioni. Non importa se responsabilità civile, casco parziale, casco collisione, danni di parcheggio oppure assicurazione infortuni degli occupanti - la Volkswagen Assicurazione è la risposta per andare sul sicuro per quanto riguarda la vostra mobilità.

## Garanzia Pneumatici.



All'acquisto dei vostri nuovi pneumatici presso un partner di servizio Volkswagen Veicoli Commerciali riceverete gratuitamente la Garanzia Pneumatici. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto e copre tutti gli pneumatici specificati dei produttori selezionati.

# Grand California

© AMAG Import AG  
01.01.2025

[www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch](http://www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Ankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise zu ändern.

Preise für Zubehör sind nur gültig, wenn die Bestellung mit dem Fahrzeug erfolgt.

Lieferungsmöglichkeiten jederzeit vorbehalten.

Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig ab 01.01.2025 für Modelljahrgang 2025 bis auf Widerruf.

Le fabricant se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction, les données techniques, l'équipement et les prix.

Les prix pour les accessoires sont valables seulement, si la commande est passée en même temps que celle de la voiture.

Possibilités de livraison réservées.

Cette liste de prix annule tous les précédents et est valable à partir du 01.01.2025 pour les modèles de l'année 2025 jusqu'à nouvel ordre.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi.

I prezzi per gli accessori sono validi solo se la loro ordinazione è fatta contemporaneamente con quella della vettura.

Salvo impossibilità di fornitura.

Questo listino annulla tutti i precedenti, ed è valevole dal 01.01.2025 per il modello 2025 fino a nuovo ordine.